



Lexmark™

Imprimante Forms Série 2500+

Guide de l'utilisateur

Contenu

Consignes de sécurité.....	6
A propos de l'imprimante.....	7
Vue d'ensemble de l'imprimante.....	7
Application des fonds de page du panneau de commandes.....	8
Caractéristiques et fonctions de l'imprimante.....	8
Impression d'une page de démonstration.....	11
Impression d'une page de configuration réseau.....	13
Impression à partir de Windows ou DOS.....	13
Utilisation du mode d'émulation IBM.....	14
Utilisation du mode d'émulation Epson.....	15
Utilisation du mode d'émulation Okidata MICROLINE.....	15
A partir du panneau de commandes.....	16
Utilisation du panneau de commandes.....	16
Présentation des voyants du panneau de commandes.....	18
Utilisation du bouton Démarrer/Stop.....	18
Réglage de l'imprimante en mode en ligne ou hors ligne.....	19
Avance du papier.....	19
Utilisation de la fonction Charger/Décharger.....	20
Verrouillage et déverrouillage du panneau de commandes.....	20
Sélection du mode du tracteur.....	20
Sélection et verrouillage d'une police.....	21
Désactivation du verrouillage de la police.....	21
Sélection et verrouillage d'un espacement.....	22
Désactivation du verrouillage du pas.....	22
Chargement du papier.....	23
Réglage du curseur d'épaisseur.....	23
Chemins du papier.....	24
Utilisation de la fonction Découper.....	25
Chargement de papier listing.....	26
Chargement de papier listing à l'aide du tracteur poussant.....	26
Chargement de papier listing par l'avant à l'aide du tracteur tirant.....	29
Chargement de papier listing par le bas à l'aide du tracteur tirant	33

Chargement de feuilles simples.....	37
Chargement manuel d'une feuille simple ou d'une enveloppe	37
Alignement de la marge de gauche	40
Définition du début de page.....	41
Réglage du début de la page pour impression sur du papier listing avec le tracteur poussant	41
Réglage du début de la page pour impression sur du papier listing avec le tracteur tirant.....	42
Réglage du début de la page pour une feuille simple ou une enveloppe	43
Définition du début de page à l'aide d'une macro	43
Spécifications relatives au papier et aux supports spéciaux.....	45
Types et formats de papier pris en charge par l'imprimante.....	45
Changement de sens d'entraînement du tracteur.....	46
Position du tracteur poussant.....	46
Position du tracteur tirant.....	46
Passage de tracteur poussant à tracteur tirant.....	47
Passage de tracteur tirant à tracteur poussant.....	48
Mode Configuration et options de menu.....	51
Utilisation du mode Configuration.....	51
Modification des paramètres de menu (exemple).....	52
Mode Configuration - Menu principal.....	53
Options du menu principal.....	53
Options Macros formulaires	54
Options Données	55
Options Contrôle	57
Options Emulation	58
Options Interface	59
Maintenance de l'imprimante.....	60
Commande de fournitures.....	60
Retrait de la cartouche du ruban.....	60
Nettoyage de l'imprimante.....	60
Recyclage des produits Lexmark.....	61
Support administratif.....	62
Restauration des paramètres usine.....	62
Prise en charge du protocole IPSec.....	63
Prise en charge du protocole SNMPv3.....	63
Utilisation de l'authentification 802.1x.....	64

Dépannage.....	65
Vérification d'une imprimante qui ne répond pas.....	65
Test de l'imprimante.....	65
Vérification de l'état de l'imprimante.....	66
Ajustement de l'alignement (bidirectionnel) des caractères.....	68
Résolution des problèmes d'impression.....	70
Le test de l'imprimante fonctionne, mais aucune impression n'aboutit lorsque l'imprimante est connectée à un ordinateur.....	70
L'imprimante est bruyante.....	70
L'imprimante émet le bruit d'une impression, mais n'imprime rien.....	70
L'alarme de l'imprimante émet un signal.....	71
L'imprimante adopte la position Découpage avant la fin d'un travail d'impression.....	71
Les boutons ne fonctionnent pas (à l'exception des boutons Démarrer/Stop, Changement de papier, Découper et Charger/Décharger).....	71
La marge de gauche se déplace vers la droite pendant l'impression.....	71
La longueur de ligne est incorrecte ; les lignes ne commencent pas à la marge de gauche.....	72
La vitesse d'impression est ralentie.....	72
Des caractères erronés s'impriment, la marge de gauche change ou l'impression s'arrête.....	72
L'impression se poursuit au-delà des bordures du papier listing.....	72
L'espacement spécifié ou la police sélectionnée ne s'imprime pas ou change.....	73
Résolution des problèmes de chargement du papier.....	73
Le papier est coincé dans l'imprimante.....	73
Le papier est coincé dans le bac d'alimentation automatique.....	73
Le papier provenant du bac d'alimentation automatique se coince à l'entrée de l'imprimante.....	74
Bourrage papier dans le second tracteur poussant.....	74
L'imprimante ne fait pas avancer le papier.....	74
L'imprimante ne fait pas avancer le papier à partir du second tracteur poussant en option.....	75
L'imprimante ne fait pas avancer le papier à partir du bac d'alimentation automatique.....	75
Le second tracteur poussant en option ne place pas le papier sur la position Début de page correcte.....	75
Le bac d'alimentation automatique fait avancer les feuilles à une vitesse incorrecte.....	75
Le bac d'alimentation automatique place le papier à la position Début de page incorrecte.....	76
Le papier provenant du bac d'alimentation automatique est dévié.....	76
Le bac d'alimentation automatique fait avancer plusieurs feuilles simultanément.....	76
Résolution des problèmes de qualité d'impression.....	77
L'impression est trop claire.....	77
Des points manquent ou la qualité d'impression est médiocre.....	77
Des caractères sont erronés ou manquants.....	77
Les formulaires sont tachés ou l'impression est trop sombre.....	78
Nombre de lignes incorrect dans une page.....	78
Les graphiques ne s'impriment pas.....	78
L'interligne est incorrect ou les impressions se chevauchent.....	78

Contacteur l'assistance clientèle..... 78

Avis..... 79

Note d'édition..... 79

Consommation d'électricité..... 81

Index..... 85

Consignes de sécurité

Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique correctement mise à la terre, proche du produit et facile d'accès.

 **ATTENTION—RISQUE DE BLESSURE** : abstenez-vous de tordre, de plier, d'écraser le câble d'alimentation ou de poser des objets lourds dessus. Ne le soumettez pas à une usure ou une utilisation abusive. Ne le coincez pas entre des objets tels que des meubles et des murs. Une mauvaise utilisation du câble d'alimentation risque d'entraîner un incendie ou un choc électrique. Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation ne présente pas des signes de mauvaise utilisation. Avant de l'examiner, débranchez-le de la prise électrique.

Pour toute intervention ou réparation autre que celle décrite dans la documentation de l'utilisateur, adressez-vous à un technicien qualifié.

Ce produit a été conçu, testé et approuvé pour répondre à des normes de sécurité globales strictes avec l'utilisation de composants Lexmark spécifiques. Les fonctions de sécurité de certains composants peuvent ne pas être évidentes. Lexmark n'est pas responsable de l'utilisation d'autres pièces de rechange.

 **ATTENTION—RISQUE D'ELECTROCUTION** : n'installez pas ce produit ou ne procédez à aucun branchement (cordon d'alimentation, téléphone, etc.) en cas d'orage.

 **ATTENTION—RISQUE DE BLESSURE** : La tête d'impression peut être brûlante. Si tel est le cas, laissez-la refroidir avant de la toucher.

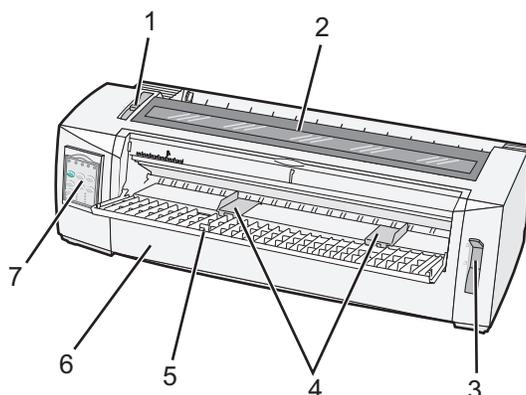
 **ATTENTION—RISQUE D'ELECTROCUTION** : Vérifiez que toutes les connexions externes (telles que les connexions Ethernet et téléphonique) sont correctement installées dans les ports appropriés.

A propos de l'imprimante

Vue d'ensemble de l'imprimante

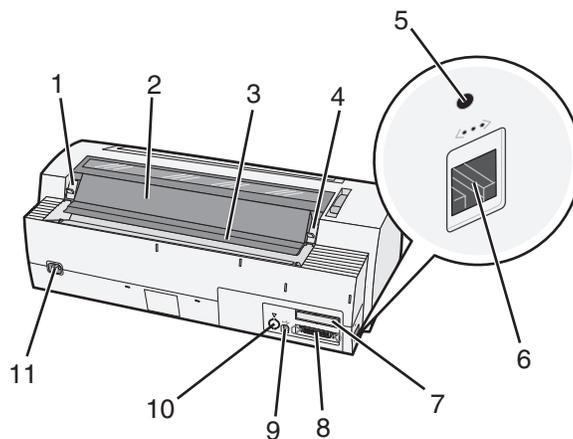
Les imprimantes Lexmark™ Forms Série 2500+ sont disponibles dans les modèles à plateau étroit 9 et 24 aiguilles et à plateau large 9 et 24 aiguilles. Selon le modèle que vous avez choisi, votre imprimante peut être légèrement différente de celle illustrée.

Vue avant de l'imprimante



Nom de la pièce	
1	Curseur d'épaisseur
2	Trappe d'accès au ruban
3	Levier de sélection du papier
4	Guide-papier
5	Chargeur manuel
6	Carter avant
7	Panneau de commandes

Vue arrière de l'imprimante



Nom de la pièce	
1	Loquet de la trappe d'accès au ruban
2	Volet
3	Barre de découpe
4	Loquet de la trappe d'accès au ruban
5	Bouton de réseau en retrait
6	Connecteur au réseau Attention — Dommages potentiels : Vous ne pouvez toucher le connecteur réseau que lorsque l'imprimante est débranchée de la prise électrique.
7	Volet d'interface série optionnel
8	Connecteur parallèle
9	Connecteur USB
10	Volet du connecteur du tracteur 2 en option
11	Connecteur du cordon d'alimentation

Application des fonds de page du panneau de commandes

Les imprimantes Lexmark Forms série 2500+ offrent des fonds de page pour le panneau de commandes dans différentes langues.

Remarque : il existe une étiquette de fond de page pour le niveau 1 du panneau de commandes et une étiquette de fond de page différente pour le niveau 2 du panneau de commandes.

Pour appliquer un fond de page dans la langue de votre choix :

- 1 Décollez le film arrière de l'étiquette du niveau 1, puis placez le fond de page directement sur le niveau 1 du panneau de commandes.
- 2 Ouvrez le volet d'accès au deuxième étage du panneau de commandes.
- 3 Décollez le film arrière de l'étiquette du niveau 2, puis placez le fond de page directement sur le niveau 2 du panneau de commandes.
- 4 Refermez le volet du panneau de commandes.

Caractéristiques et fonctions de l'imprimante

Caractéristiques des modèles d'imprimantes

Caractéristique ou fonction	2580+ ou 2581+	2590+ ou 2591+
Plusieurs vitesses d'impression		
Liste rap. (Liste rapide) • 10 caractères par pouce (cpp) • 12 cpp	• 532 caractères par seconde (cps) • 618 cps	• 479 cps • 556 cps

Caractéristique ou fonction	2580+ ou 2581+	2590+ ou 2591+
Brouillon	400 cps	400 cps
Courier Gothic	100 cps (mode proche de la qualité Courier)	133 cps (mode de qualité Courier)
Espacement des caractères Remarque : La police Fast Draft prend uniquement en charge les espacements de 10, 12 et 15.	Impression en 10, 12, 15, 17 et 20 caractères par pouce (cpp), ainsi qu'avec espacement proportionnel	Impression en 10, 12, 15, 17, 20 et 24 caractères par pouce (cpp), ainsi qu'avec espacement proportionnel
Polices résidentes	<ul style="list-style-type: none"> • Fast Draft • Brouillon • Gothic • Courier 	<ul style="list-style-type: none"> • Fast Draft • Brouillon • Gothic • Courier • Prestige • Presentor • Orator • Script
Styles d'impression Remarque : cette fonctionnalité est disponible par le biais des commandes de l'imprimante.	Possibilités de surlignement : <ul style="list-style-type: none"> • Double hauteur • Frappe répétée • Double largeur • Relief • Italique • Surlignement • Indice • Exposant • Soulignement 	Possibilités de surlignement : <ul style="list-style-type: none"> • Double hauteur • Frappe répétée • Double largeur • Relief • Italique • Surlignement • Indice • Exposant • Soulignement • Ombrage • Contour
Impression de graphiques Remarque : cette fonctionnalité prend en charge les programmes graphiques existants.	Résolution jusqu'à 144 x 240 points par pouce carré (ppp)	Résolution jusqu'à 360 x 360 ppp
Supports multipage	Imprime l'original plus cinq copies (papier en six exemplaires)	Imprime l'original plus cinq copies (papier en six exemplaires)

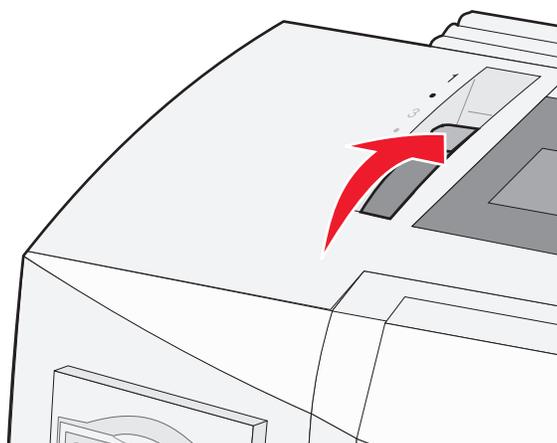
Caractéristiques de tous les modèles d'imprimantes

Caractéristique ou fonction	Description
Panneau de commandes	Contrôle par boutons des fonctions de Charger/Décharger, Découper, Police, Configuration, Pas, Macro et avance du papier. Les témoins lumineux du panneau de commandes indiquent l'état en cours.
Verrouiller Police	<ul style="list-style-type: none"> • Verrouille le choix de police que vous effectuez à partir du panneau de commandes de sorte que votre programme ne le modifie pas. • Le verrouillage de la police est désactivé lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, à moins que vous ne le définissiez comme paramètre par défaut de l'imprimante.
Verrouiller espacement	<ul style="list-style-type: none"> • Verrouille le choix d'espacement que vous effectuez à partir du panneau de commandes de sorte que votre programme ne le modifie pas. • Le verrouillage du pas est désactivé lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, à moins que vous ne le définissiez comme paramètre par défaut de l'imprimante.
Charger/Décharger	Charge et décharge le papier listing (alimentation par tracteur).
Fonction Macro	Permet à l'imprimante de stocker quatre formats de document uniques pour une plus grande flexibilité lors de l'utilisation de plusieurs types de formulaires préimprimés.
Chargement frontal manuel des feuilles simples	Active l'impression sur des feuilles simples ou sur des enveloppes.
Barre de découpe	<ul style="list-style-type: none"> • Facilite le retrait du papier listing au niveau des perforations. • Aide à découper les formulaires non perforés. • Réduit la quantité de papier utilisée et, par conséquent, les coûts.
Tracteur ajustable	Permet de gérer du papier listing sans devoir acquérir d'autres options. Il peut être repositionné afin de fonctionner en tant que : <ul style="list-style-type: none"> • Tracteur poussant • Tracteur tirant
Désactivation du panneau de commandes	Limite les fonctions du panneau de commandes aux boutons Démarrer/Stop, Chargement de papier, Découper et Charger/Décharger, limitant ainsi les risques que des utilisateurs néophytes modifient des paramètres de formulaire par inadvertance.
Cartouche de ruban	Contient le ruban en tissu imprégné d'encre
Tests de l'imprimante	<ul style="list-style-type: none"> • Autotest de mise sous tension • Page de test de l'imprimante : détermine si votre machine rencontre des problèmes d'impression. • Impression de démonstration
Dessin de cases et de lignes	Permet d'imprimer des tableaux, des diagrammes et autres graphiques, tels qu'ils apparaissent sur l'écran de votre ordinateur.
Symboles grecs et mathématiques	Permet d'imprimer les divers symboles utilisés dans les équations mathématiques, y compris en exposants et en indices.
Pages de codes	Permet de sélectionner les caractères et symboles correspondant aux diverses langues.

Caractéristique ou fonction	Description
Fonction de code à barres	<p>Les codes à barres suivants sont résidents dans l'imprimante :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3 de 9 • Codabar (NW 7) • Code 39 • Code 128 • 2 de 5 entrelacé • UPC-A • UPC-E • EAN 8 • EAN 13 • PostNet <p>Remarque : Pour plus d'informations sur le fonction Codes à barres, reportez-vous au manuel <i>Technical Reference</i> (en anglais uniquement) disponible sur www.lexmark.com.</p>
Compatibilité logicielle	<ul style="list-style-type: none"> • L'imprimante est compatible avec tous les logiciels prenant en charge l'émulation IBM ou Epson. • L'imprimante est compatible avec l'émulation Okidata MICROLINE (avec le M320 turbo), laquelle est standard sur les modèles d'imprimante matricielle à 9 aiguilles et 2580+ ou 2581+.
Connexion de l'interface Attention — Dommages potentiels : Vous ne pouvez toucher le connecteur réseau que lorsque l'imprimante est débranchée de la prise électrique.	<p>Permet d'utiliser l'imprimante avec tous les ordinateurs grâce à des connexions d'interface compatibles.</p> <p>Les interfaces parallèle et USB sont standard. L'interface série interne (RS-232) est proposée en option pour les modèles 2580+ ou 2581+ et 2590+ ou 2591+.</p> <p>L'option réseau est standard sur les modèles 2580n+ ou 2581n+ et 2590n+ ou 2591n+.</p>

Impression d'une page de démonstration

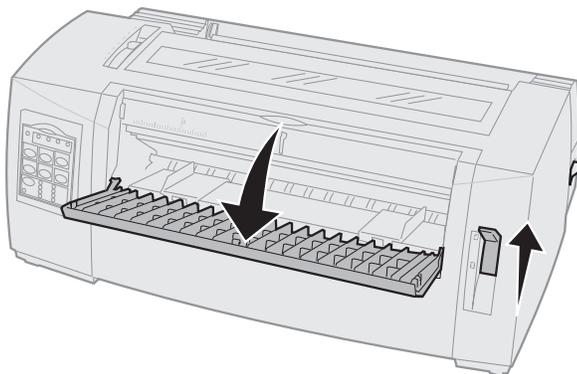
- 1 Réglez le curseur d'épaisseur du papier en position 1.



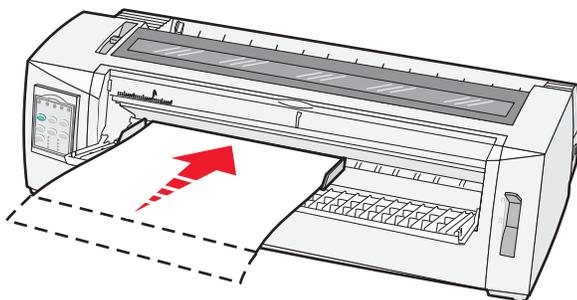
- 2 Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise électrique correctement mise à la terre.

Remarque : Le voyant d'alimentation s'allume en continu en vert, le voyant Plus de papier clignote et le voyant correspondant à la police par défaut en cours est allumé en continu en vert. Pour de plus amples informations concernant les voyants du panneau de commandes, reportez-vous à la section [« Présentation des voyants du panneau de commandes », page 18.](#)

- 3 Ouvrez le chargeur manuel, puis placez le levier de sélection du papier sur .



- 4 Déplacez le guide-papier gauche vers la droite jusqu'à ce qu'il se bloque.
- 5 Insérez une seule feuille de papier à l'avant de l'imprimante.
- 6 Ajustez le guide-papier droit à la largeur du papier.



- 7 Continuez de pousser le papier dans l'imprimante jusqu'à ce que le voyant Plus de papier cesse de clignoter.
- Si l'option Chargement auto feuille à feuille est activée, le papier est entraîné automatiquement jusqu'en début de page.
 - Si l'option Chargement auto feuille à feuille est désactivée, appuyez sur **Changement de papier**.
- 8 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 9 Appuyez sur **Police** et **Démarrer/Stop**.

Remarque : Maintenez le bouton **Police** enfoncé jusqu'à ce que tous les voyants du panneau de commandes clignotent.

- 10 Relâchez le bouton **Police**.

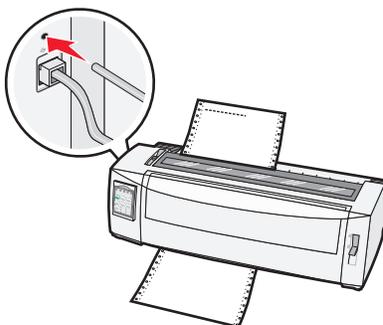
Remarque : Les voyants Tension et Prêt demeurent allumés et la page de démonstration s'imprime.

Impression d'une page de configuration réseau

Si l'imprimante est en réseau, imprimez une page de configuration du réseau pour vérifier la connexion réseau et obtenir l'adresse de l'imprimante.

Remarque : Si un câble USB est connecté à l'imprimante, cette fonction est désactivée.

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est prête et qu'elle contient du papier.
- 2 A l'aide d'un trombone ou de la pointe d'un stylo, appuyez sur le bouton situé en retrait, juste au-dessus du connecteur réseau.



Remarque : La page de configuration du réseau s'imprime.

Attention — Dommages potentiels : Vous ne pouvez toucher le connecteur réseau que lorsque l'imprimante est débranchée de la prise électrique.

- 3 Vérifiez la première section de la page de configuration du réseau et assurez-vous que l'état est **Connectée**.
Si l'état est **Non connectée**, il se peut que la connexion de réseau local ne soit pas activée ou que le câble réseau ne fonctionne pas correctement. Consultez un agent du support technique pour trouver une solution, puis imprimez une nouvelle page de configuration du réseau.
- 4 Passez en revue la page de configuration du réseau pour vérifier l'adresse IP et le nom de domaine complet.
Le nom de domaine complet est utile lorsque des changements d'adresse IP se produisent. Par exemple, l'adresse IP change si l'imprimante est déplacée mais le nom de domaine complet reste le même.

Remarque : la page de configuration du réseau offre également des informations importantes sur la configuration du réseau.

Impression à partir de Windows ou DOS

Windows

Lorsque vous faites une impression à partir d'une application Windows, utilisez le pilote Windows propre à l'imprimante Forms printer 2500 Series disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante :

www.lexmark.com.

DOS

Suivez les instructions fournies avec votre application DOS pour connaître les pilotes d'imprimante pris en charge pour le niveau de votre application DOS. La plupart des applications vous permettent de spécifier le type d'imprimante que vous utilisez de manière à ce que l'application puisse tirer le meilleur parti des fonctionnalités de l'imprimante.

Utilisation du mode d'émulation IBM

Si l'imprimante est en mode IBM (paramètre par défaut), sélectionnez une imprimante dans le programme selon l'ordre suivant :

Pour les utilisateurs d'imprimante Lexmark Forms 2580+ ou 2581+

- 1 Imprimante Forms 2580+ ou 2581+
- 2 Imprimante Forms 2480+ ou 2481+
- 3 Imprimante Forms 2380+ ou 2381+
- 4 2380+ ou 2381+
- 5 2380/2381 IBM Personal Printer Series™ II
- 6 4201/4202 IBM Proprinter™ III
- 7 4201/4202 IBM Proprinter II
- 8 IBM ExecJet™ Printer Model 4072

Pour les utilisateurs d'imprimante Lexmark Forms 2590+ ou 2591+

- 1 Imprimante Forms 2590+ ou 2591+
- 2 Imprimante Forms 2490+ ou 2491+
- 3 Imprimante Forms 2390+ ou 2391+
- 4 2390+ ou 2391+
- 5 2390 ou 2391 IBM Personal Printer Series II
- 6 4212 IBM Proprinter 24P
- 7 Imprimante 2390 IBM PS/1
- 8 4207/4208 Proprinter X24/XL24
- 9 Imprimante IBM ExecJet™ modèle 4072
- 10 Imprimante 2205 IBM PS/1

Remarques :

- Si votre logiciel ne vous permet pas de sélectionner l'une des imprimantes de la liste, vous devez personnaliser votre imprimante en mode d'émulation Epson.
- le pilote d'imprimante que vous sélectionnez dans le programme doit correspondre au modèle d'émulation sélectionné pour l'imprimante. Les pilotes d'imprimante autres que ceux de la série 2500+ prennent en charge la plupart des fonctions de l'imprimante (mais pas toutes).

Utilisation du mode d'émulation Epson

Si l'imprimante est en mode d'émulation Epson, sélectionnez une imprimante dans l'application selon l'ordre suivant :

Pour les utilisateurs d'une imprimante Forms 2580+ ou 2581+

- 1 Epson FX850
- 2 Epson FX1050

Pour les utilisateurs d'une imprimante Forms 2590+ ou 2591+

- 1 Epson LQ850
- 2 LQ 1050

Remarque : le pilote d'imprimante que vous sélectionnez dans l'application doit correspondre au mode d'émulation sélectionné pour l'imprimante. Les pilotes d'imprimante autres que ceux de la série 2500+ prennent en charge la plupart des fonctions de l'imprimante (mais pas toutes).

Utilisation du mode d'émulation Okidata MICROLINE

Si l'option d'émulation Okidata MICROLINE est installée sur votre imprimante, sélectionnez une imprimante dans l'application selon l'ordre suivant.

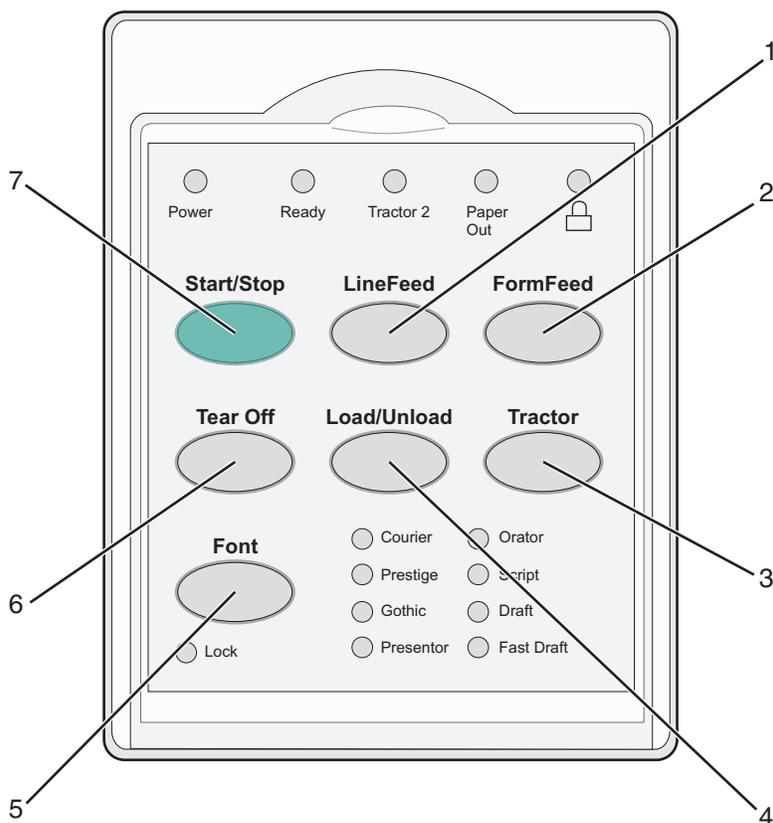
- 1 Oki 320/321 Turbo
- 2 Oki 320/321

A partir du panneau de commandes

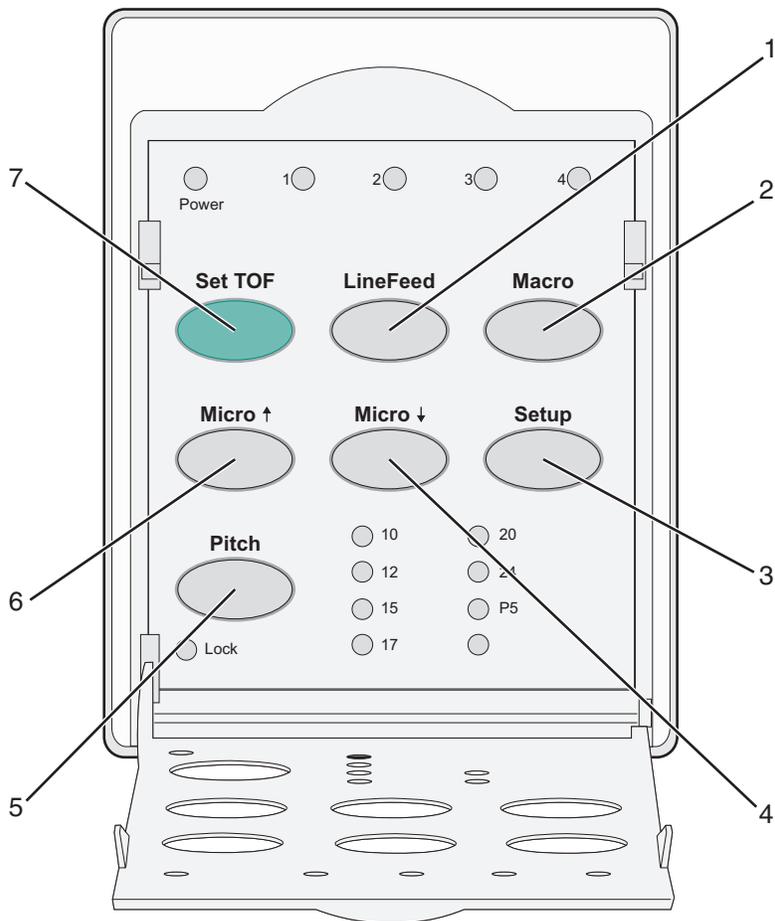
Utilisation du panneau de commandes

Le panneau de commandes dispose de deux étages de fonctions :

- L'étage 1 (capot du panneau de commandes fermé) est doté de fonctions de base telles que le Changement de papier, Découper et la mise en ligne ou hors ligne de l'imprimante.
- L'étage 2 (capot du panneau de commandes ouvert) est doté de fonctions avancées telles que la sélection d'une macro ou la modification des paramètres de menu de l'imprimante.



Bouton		Description
1	Saut de ligne	Fait avancer le papier d'une ligne.
2	Changement de papier	Fait avancer le papier jusqu'au prochain début de page.
3	Tracteur	Permet de passer du tracteur 1 au tracteur 2 si le tracteur 2 en option est installé.
4	Charger/Décharger	Charge le papier jusqu'en début de page ou place le papier en position de rangement.
5	Police	Permet de sélectionner l'une des polices résidentes. Remarque : appuyez plusieurs fois sur le bouton Police pour faire défiler la liste des polices de l'imprimante. Si vous maintenez le bouton Police enfoncé lors d'un deuxième défilement, les sélections de polices seront verrouillées.
6	Découper	Fait avancer le papier en début de page après découpage ou inversement.
7	Marche/Arrêt	Communique l'état d'activation ou de désactivation de l'imprimante et la met en mode éco.



Bouton	Description
1	<p>Saut de ligne</p> <p>Fait avancer le papier d'une ligne.</p> <p>Remarque : Appuyez sur Saut de ligne et maintenez ce bouton enfoncé. Le papier avance de 5 micro mouvements, puis passe en alimentation continue.</p>
2	<p>Macro</p> <p>Permet de prendre en charge les différents styles de formulaires préimprimés et de choisir parmi quatre formats de document.</p>
3	<p>Configuration</p> <p>Permet de passer en mode Configuration. Permet de modifier les valeurs et les modes de fonctionnement par défaut de l'imprimante.</p>
4	<p>Micro ↓</p> <p>Permet d'abaisser le papier par petits incréments.</p> <p>Remarque : Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour sélectionner l'alimentation continue.</p>
5	<p>Espacement</p> <p>L'espacement des caractères ets ainsi réglé sur : 10 cpp, 12 cpp, 15 cpp, 17 cpp, 20 cpp ou l'espacement proportionnel.</p> <p>Remarques :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sur les modèles 2590+ ou 2591+, vous pouvez également sélectionner 24 cpp. • La police Fast Draft prend uniquement en charge les espacements de 10, 12 et 15.
6	<p>Micro ↑</p> <p>Permet de rehausser le papier par petits incréments.</p> <p>Remarque : Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour sélectionner l'alimentation continue.</p>

Bouton		Description
7	Déb page	Définit le début de page, qui correspond à l'emplacement de la première ligne imprimée sur la page.

Présentation des voyants du panneau de commandes

Les tableaux suivants décrivent les motifs lumineux du panneau de commandes.

Voyant	Etat	Signification
Alimentation	En fonction	L'imprimante est en ligne
Prêt	En fonction	L'imprimante est en ligne et prête à imprimer.
	Clignotement	L'imprimante reçoit des données.
	Hors fonction	L'imprimante est hors ligne.
Tracteur 2	En fonction	Le tracteur 2 est activé Remarque : le chargeur du tracteur 2 optionnel doit être installé.
	Hors fonction	Le papier est chargé dans l'imprimante.
Plus de papier	Clignotement	Vous devez mettre du papier dans l'imprimante.
	En fonction	Une erreur d'impression s'est produite.
	Hors fonction	Le papier est chargé dans l'imprimante.
	En fonction	Le panneau de commandes est verrouillé, limitant ainsi l'utilisation des boutons suivants : Démarrer/Stop, Changement de papier, Découper et Charger/Décharger.
Police	En fonction	L'une des polices résidentes de l'imprimante est sélectionnée.
	Hors fonction	Une police téléchargée est sélectionnée.
Verrouillage de police	En fonction	Le verrouillage de la police est activé. Les polices résidentes de l'imprimante sont verrouillées.

Voyant	Etat	Signification
Macro	En fonction	La fonction macro spécifiée est activée.
	Hors fonction	Aucune macro n'est utilisée ou les macros sont désactivées dans le menu Configuration.
Espacement	En fonction	L'une des valeurs d'espacement résidentes de l'imprimante est sélectionnée.
Verrouillage d'espacement	En fonction	Le verrouillage de l'espacement est activé. Les polices résidentes de l'imprimante sont verrouillées.

Utilisation du bouton Démarrer/Stop

Les imprimantes Lexmark Forms Série 2500+ utilisent le bouton Démarrer/Stop pour mettre l'imprimante sous tension ou passer en mode de désactivation.

Mise sous tension de l'imprimante

- 1 Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise électrique correctement mise à la terre.
- 2 Appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Remarque : Le voyant d'alimentation s'allume en continu en vert.

Passage en mode de désactivation

Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.

Remarques :

- Le voyant d'alimentation vire à l'orange.
- En mode de désactivation, l'imprimante ne réagit plus aux travaux d'impression envoyés par les connexions réseau, USB, parallèle ou série. Ce mode configure l'imprimante pour fonctionner en mode basse consommation.
- Après deux heures d'inactivité, l'imprimante passe automatiquement en mode de désactivation. Vous pouvez utiliser ce paramètre pour activer ou désactiver le menu d'option Contrôle. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Options Contrôle](#) », page 57.

Sortie du mode de désactivation de l'imprimante

Appuyez sur le bouton **Démarrer/Stop**, puis relâchez-le.

Remarque : Le voyant d'alimentation s'allume en continu en vert.

Réglage de l'imprimante en mode en ligne ou hors ligne

Pour pouvoir accepter des données, l'imprimante doit être en ligne.

- Pour mettre l'imprimante en ligne, appuyez sur le bouton **Démarrer/Stop**.
Le voyant Prêt s'allume. Si le papier n'est pas chargé, le voyant Plus de papier clignote. Une fois en ligne, l'imprimante est prête à recevoir des travaux d'impression.
- Pour mettre l'imprimante hors ligne, appuyez sur le bouton **Démarrer/Stop**.
Le voyant Prêt s'éteint. L'imprimante termine l'impression de la ligne en cours, puis s'arrête. Pour reprendre l'impression, appuyez sur **Démarrer/Stop** jusqu'à ce que le voyant Prêt s'allume.

Avance du papier

Utilisez les boutons du panneau de commandes pour faire avancer le papier lorsque aucune impression n'est en cours :

Remarque : lorsque vous imprimez du papier listing, la première fois que vous appuyez sur Saut de ligne, le papier passe de la position Découper à la ligne d'impression en cours avant d'avancer le papier.

- Appuyez sur le bouton **Saut de ligne** pour faire avancer le papier jusqu'à la ligne suivante.
- Appuyez sur le bouton **Changement de papier** pour faire avancer le papier jusqu'au début de la page suivante ou pour éjecter la feuille.

Pour modifier la position Découper sur la page en cours :

- Appuyez sur le bouton **Saut de ligne** afin de faire avancer le papier par incréments.
- Appuyez sur le bouton **Découper** pour déplacer le papier jusqu'au début de page.

Utilisation de la fonction Charger/Décharger

Vous devez utiliser le bouton Charger/Décharger pour décharger le papier listing de l'imprimante avant de pouvoir imprimer une feuille simple ou une enveloppe.

Le bouton Charger/Décharger fonctionne uniquement lorsque le tracteur sert à pousser.

Vous pouvez également vous en servir pour charger du papier listing dans l'imprimante lorsque le chemin du papier est dégagé, ou pour remplacer un type de papier préimprimé par un autre.

Verrouillage et déverrouillage du panneau de commandes

Pour limiter les fonctions de l'imprimante aux boutons Démarrer/Stop, Changement de papier, Découper et Charger/Décharger, verrouillez le panneau de commandes. Lorsque le panneau est verrouillé, le voyant  s'allume.

Pour verrouiller le panneau de commandes :

- 1 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 2 Appuyez simultanément sur les boutons **Charger/Décharger** et **Tracteur**, puis appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Pour déverrouiller le panneau de commandes :

- 1 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 2 Appuyez simultanément sur les boutons **Charger/Décharger** et **Tracteur**, puis appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Sélection du mode du tracteur

Remarque : étant donné que cette fonction décharge le papier listing du tracteur actuellement sélectionné, découpez l'excédent de papier avant de commencer.

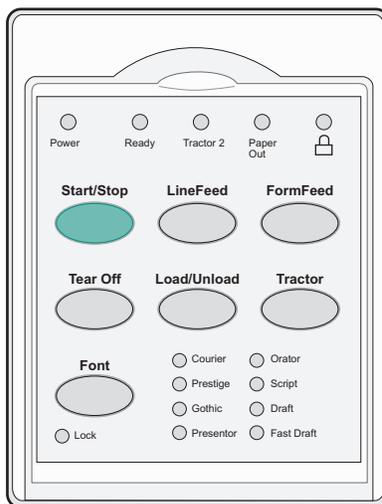
Une fois le chargeur du tracteur 2 optionnel installé, vous pouvez appuyer sur **Tracteur** afin de décharger le papier listing actuel et de passer au papier listing chargé dans l'autre bac d'alimentation du tracteur.

Le voyant Tract.2 est allumé lorsque le chargeur du tracteur 2 optionnel est sélectionné.

Sélection et verrouillage d'une police

Le flux de données d'imprimante peut être composé de codes de contrôle permettant de sélectionner une police spécifique. Pour remplacer les codes, vous pouvez sélectionner et verrouiller une police de votre choix.

- 1 Pour sélectionner une police, appuyez plusieurs fois sur la touche **Police** jusqu'à ce que le voyant correspondant à la police souhaitée s'allume.



- 2 Appuyez sur le bouton **Police** jusqu'à ce que le voyant Verrouillage de la police s'allume et que la police souhaitée soit sélectionnée.

La police reste verrouillée jusqu'à ce que l'imprimante soit mise hors tension.

Désactivation du verrouillage de la police

- 1 Pour désactiver le verrouillage de la police, appuyez plusieurs fois sur le bouton **Police** jusqu'à ce que le voyant Verrouillage de la police s'éteigne et que la police souhaitée soit sélectionnée.

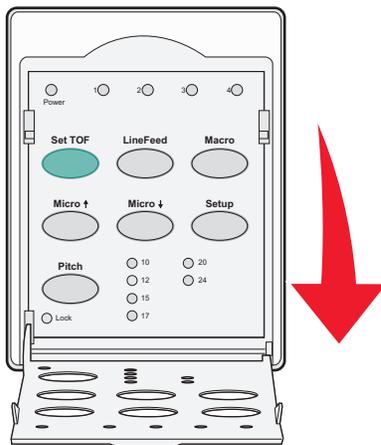
- 2 Si l'imprimante est hors ligne, appuyez sur le bouton **Démarrer/Stop**.

L'imprimante est prête à imprimer une fois le voyant Prêt allumé.

Sélection et verrouillage d'un espacement

Le flux de données d'imprimante peut être composé de codes de contrôle permettant de sélectionner un espacement spécifique. Pour remplacer les codes, vous pouvez sélectionner et verrouiller un espacement de votre choix.

- 1 Pour choisir un espacement, ouvrez l'étage 2 du panneau de commandes.



- 2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **Pas** jusqu'à ce que le voyant correspondant à l'espacement souhaité s'allume.
- 3 Appuyez sur le bouton **Pas** jusqu'à ce que le voyant Verrouillage du pas s'allume et que l'espacement souhaité soit sélectionné.

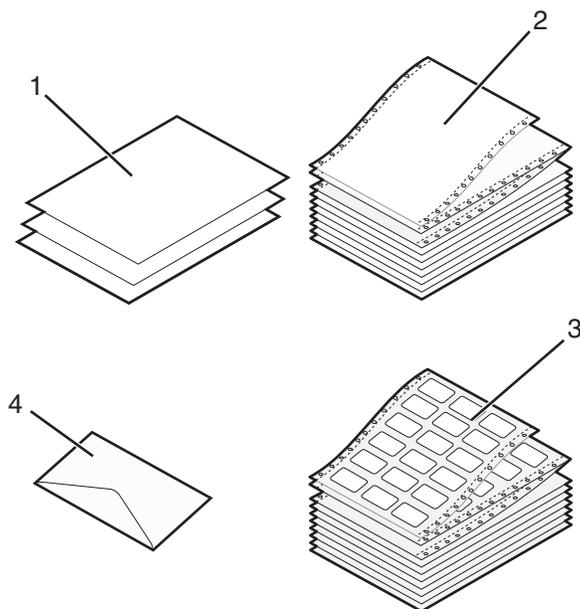
Le pas reste verrouillé jusqu'à ce que l'imprimante soit mise hors tension.

Désactivation du verrouillage du pas

- 1 Pour désactiver le verrouillage de l'espacement, appuyez plusieurs fois sur le bouton **Pas** jusqu'à ce que le voyant Verrouillage du pas s'éteigne et que l'espacement souhaité soit sélectionné.
- 2 Fermez le panneau de commandes.
- 3 Si l'imprimante est hors ligne, appuyez sur le bouton **Démarrer/Stop**.
Une fois le voyant Prêt allumé, l'impression peut commencer.

Chargement du papier

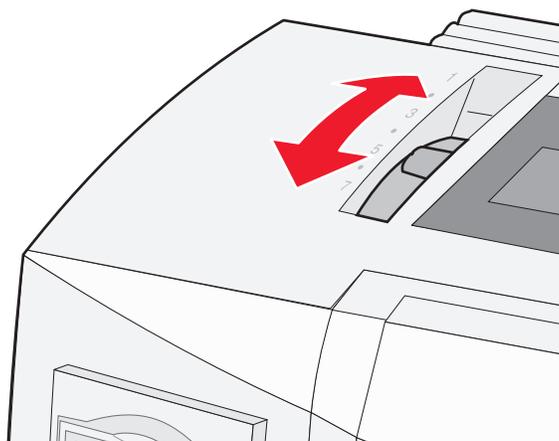
Cette section indique comment charger du papier listing, des feuilles simples, des étiquettes ou des enveloppes. Elle fournit également des informations sur l'orientation du papier, le réglage du curseur d'épaisseur du papier et sur l'utilisation des tracteurs tirant et poussant pour les différents chemins du papier.



1	Feuilles simples
2	Papier listing
3	Enveloppes
4	Etiquettes

Réglage du curseur d'épaisseur

Le curseur d'épaisseur permet de régler l'impression en fonction des divers supports et de leur épaisseur. Pour régler ce curseur, reportez-vous à l'un des tableaux suivants en fonction du modèle de votre imprimante :



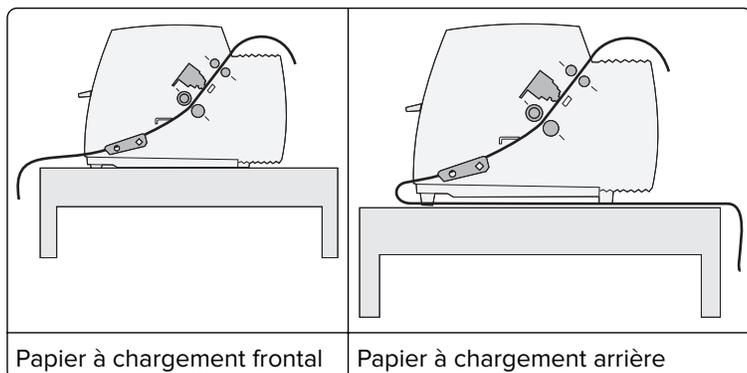
Type de support	Epaisseur du papier	Grammage du papier	Réglage du curseur d'épaisseur
Feuilles individuelles (simples ou listing)	Fin	56 g/m ² (15 lb) 65 g/m ² (16 lb)	1
	Normal	68 g/m ² (18 lb) 75 g/m ² (20 lb)	1 ou 2
	Epais	90 g/m ² (24 lb)	2
Supports multipage		2 pages 3 pages 4 pages 5 pages 6 pages	2 ou 3 3 ou 4 4 ou 5 5 ou 6 5, 6 ou 7
Enveloppes			4, 5 ou 6
Remarques :			
<ul style="list-style-type: none"> la qualité d'impression dépend de la qualité du papier et de l'environnement d'exploitation. Selon le papier utilisé, l'impression à basse température peut réduire la qualité d'impression. lorsque le curseur d'épaisseur est réglé sur 4 ou plus, la vitesse d'impression est ralentie. 			

Type de support	Epaisseur du papier	Grammage du papier	Réglage du curseur d'épaisseur
Feuilles individuelles (simples ou listing)	Fin	56 g/m ² (15 lb) 65 g/m ² (16 lb)	1
	Normal	68 g/m ² (18 lb) 75 g/m ² (20 lb)	1 ou 2
	Epais	90 g/m ² (24 lb)	2
Supports multipage		2 pages 3 pages 4 pages 5 pages 6 pages	2 ou 3 3 ou 4 4 ou 5 5 ou 6 5, 6 ou 7
Enveloppes			4, 5 ou 6
Remarque :			
la qualité d'impression dépend de la qualité du papier et de l'environnement d'exploitation. Selon le papier utilisé, l'impression à basse température peut réduire la qualité d'impression.			

Chemins du papier

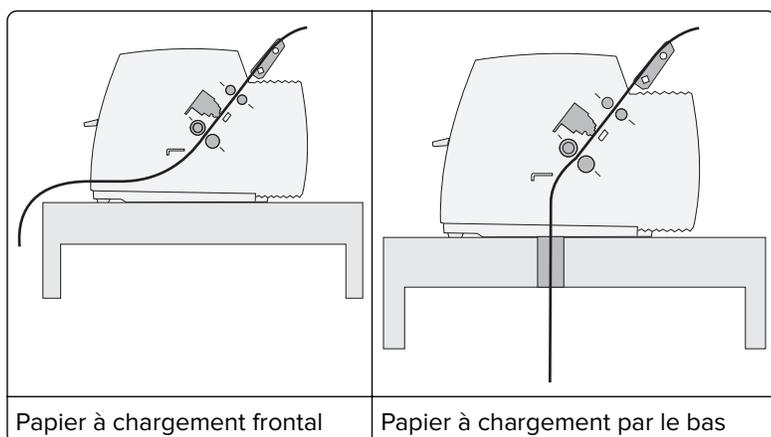
Chemins du papier pour le tracteur poussant

Dans les exemples suivants, le tracteur pousse le papier de l'avant ou l'arrière de l'imprimante.



Chemins du papier pour le tracteur tirant

Dans les exemples suivants, le tracteur tire le papier de l'avant ou du bas de l'imprimante.



Utilisation de la fonction Découper

La fonction Découper permet de faire avancer un listing perforé jusqu'à l'endroit où vous devez déchirer la page. Vous pouvez définir cette fonction sur automatique ou manuelle à partir du paramètre Découpe auto, dans le mode Configuration :

- **Activé** — Règle la fonction Découper de manière à déplacer un listing automatiquement jusqu'à la position de découpe.
- **Désactivé** — Vous permet de déplacer un listing manuellement jusqu'à la position de découpe.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Remarque : la fonction Découper fonctionne uniquement lorsque le tracteur sert à pousser et que la longueur de page correcte est définie dans le menu Configuration ou dans votre programme. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique [« Utilisation du mode Configuration », page 51.](#)

Définition de la position de découpe

Lorsque la fonction de découpe automatique est activée, la perforation supérieure du listing se déplace en position de découpe si les conditions suivantes sont vérifiées :

- L'imprimante a terminé l'impression.
- Le papier a avancé au début de la page suivante.

- Aucune donnée, aucun code de commande de l'imprimante ou code d'échappement n'a été envoyé à l'imprimante après le positionnement du papier en début de page.
- La mémoire tampon de l'imprimante n'a pas reçu de données pendant une seconde.

Si vous avez déjà défini le début de la page et que vous souhaitez changer la position de découpe, procédez comme suit :

- 1** Appuyez sur le bouton **Démarrer/Stop** afin de mettre l'imprimante hors ligne.
- 2** Appuyez sur le bouton **Découper** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'imprimante émette un signal sonore.
Le voyant  clignote.
- 3** Ouvrez le volet d'accès au niveau 2 du panneau de commandes.
- 4** Appuyez sur **Micro**↑ ou **Micro**↓ pour faire avancer le papier jusqu'à la position de découpe.
- 5** Refermez le volet du panneau de commandes.
L'imprimante émet deux signaux sonores. Le papier est entraîné vers l'arrière, puis se met à la nouvelle position de découpe.
- 6** Appuyez sur **Démarrer/Stop**.
Le papier reste à cet endroit jusqu'à ce que vous envoyiez un autre document à imprimer. Il passe alors de la position de découpe au début de la page afin que l'impression puisse commencer.

Chargement de papier listing

Chargement de papier listing à l'aide du tracteur poussant

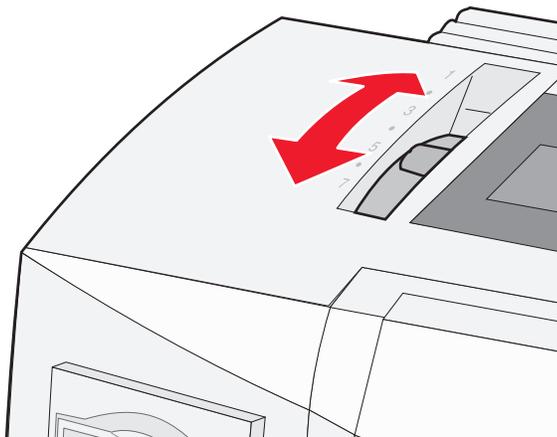
Vous pouvez charger du papier listing en utilisant quatre chemins de papier différents, selon que le tracteur poussant ou le tracteur tirant est installé. Le réglage par défaut de votre imprimante est avec tracteur poussant.

Remarque : Si vous avez installé le dispositif d'alimentation automatique ou le chargeur du tracteur 2 en option, reportez-vous à la documentation fournie avec l'option afin d'obtenir des instructions sur le chargement du papier.

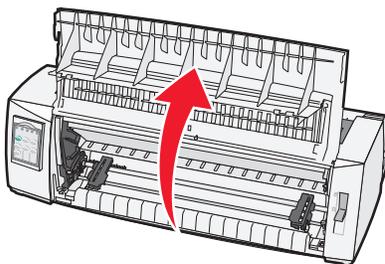
- 1** Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise de courant correctement reliée à la terre, puis appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 2** Vérifiez que le chemin du papier est libre.

Remarque : Si une feuille ou une enveloppe est chargée dans l'imprimante, appuyez sur la touche **Chargement de papier** pour l'éjecter.

3 Réglez le curseur d'épaisseur en fonction du type de papier que vous utilisez.

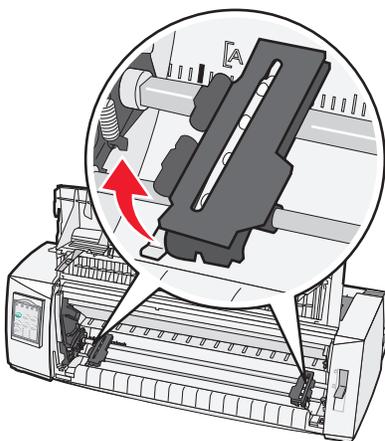


4 Soulevez le capot avant.

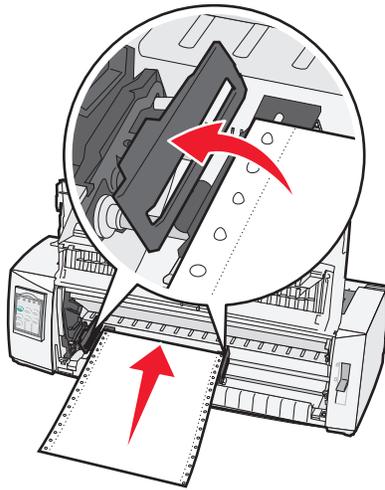


5 Abaissez le levier de sélection du papier sur la position .

6 Relevez les leviers de blocage droit et gauche afin de déverrouiller les tracteurs.



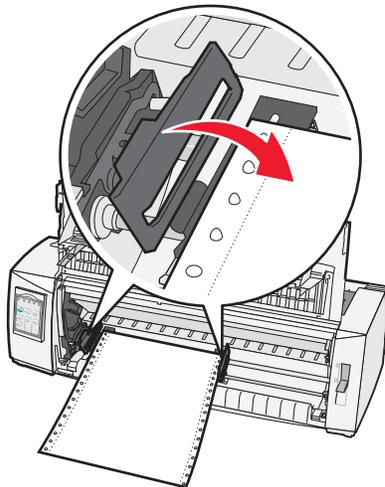
- 7** Ouvrez les trappes gauche et droite d'accès au tracteur, puis placez les perforations du papier sur la deuxième ou troisième butée des tracteurs.



Remarques :

- Le cas échéant, ajustez le tracteur de gauche ou de droite à la largeur de la page.
- si le tracteur gauche reste à gauche de la butée du tracteur, le papier demeure dans la zone de détection du papier.

- 8** Refermez les trappes d'accès aux tracteurs (gauche et droite).

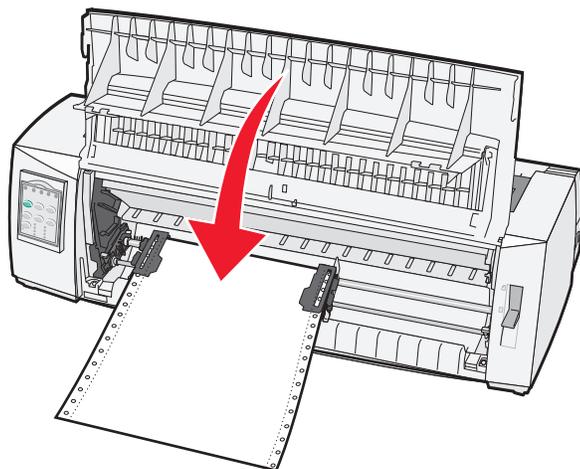


- 9** Déplacez le tracteur afin d'aligner la marge gauche du papier sur le symbole **[A]** du plateau arrière.

Remarque : l'écart entre le symbole **[A]** et le bord gauche du papier détermine la largeur de la marge de gauche.

- 10** Abaissez le levier de blocage du tracteur gauche afin de maintenir le tracteur en place.
- 11** Ajustez le tracteur droit afin de tendre le papier et verrouillez le levier de droite.

12 Refermez le carter avant.



13 Appuyez sur **Démarrer/Stop** pour charger le papier jusqu'en début de page, puis mettez l'imprimante en ligne.

Remarques :

- Si la fonction Découpe auto est réglée sur Activé, l'imprimante déplace le papier jusqu'à la barre de découpe.
- Lorsque vous employez le tracteur poussant pour imprimer sur du papier listing, il se peut que l'espacement entre les lignes des premiers 1,5 pouce de la première feuille ne soit pas uniforme.

Chargement de papier listing par l'avant à l'aide du tracteur tirant

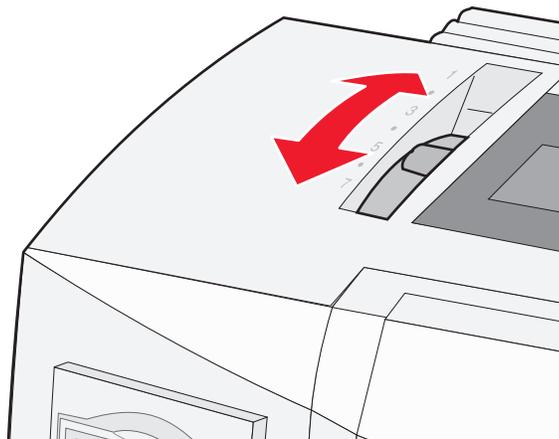
Assurez-vous que le tracteur est réglé pour tirer.

Remarque : Si vous avez installé le dispositif d'alimentation automatique ou le chargeur du tracteur 2 en option, reportez-vous à la documentation fournie avec l'option afin d'obtenir des instructions sur le chargement du papier.

- 1** Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise de courant correctement reliée à la terre, puis appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 2** Vérifiez que le chemin du papier est libre.

Remarque : Si une feuille ou une enveloppe est chargée dans l'imprimante, appuyez sur la touche **Chargement de papier** pour l'éjecter.

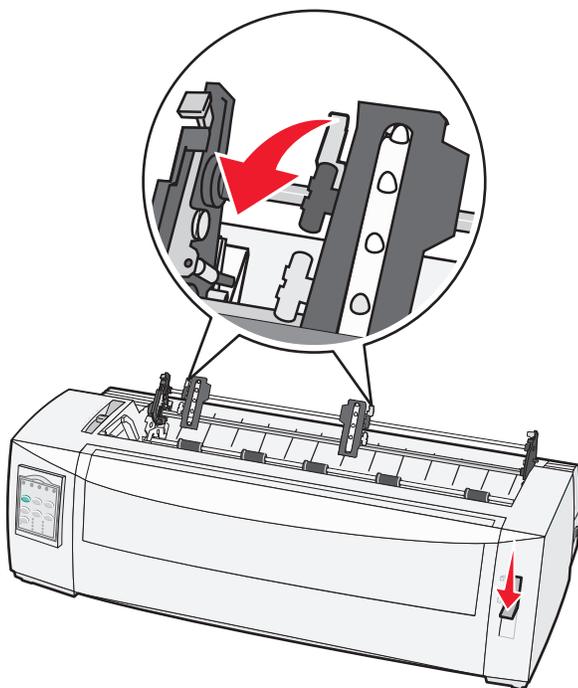
- 3** Réglez le curseur d'épaisseur en fonction du type de papier que vous utilisez.



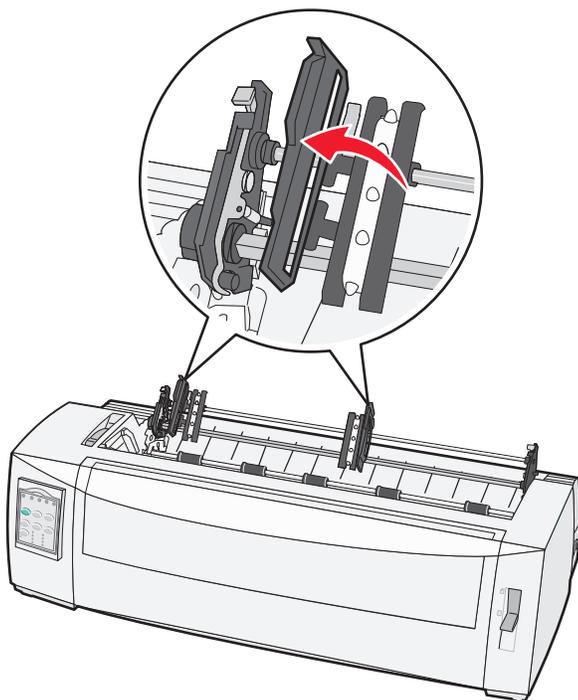
- 4** Retirez le capot d'accès au ruban.

- 5** Placez le levier de sélection du papier sur la position .

- 6** Relevez les leviers de blocage droit et gauche afin de déverrouiller les tracteurs.



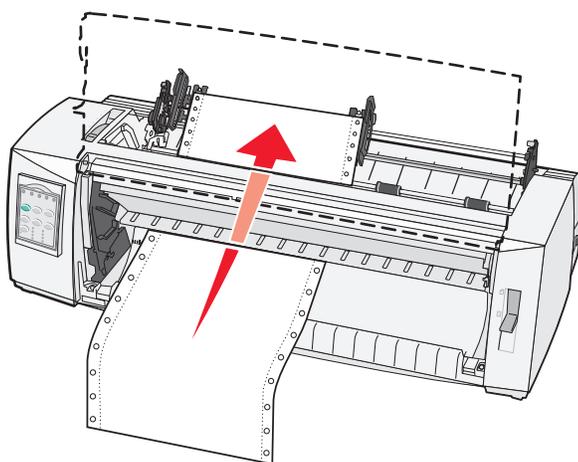
7 Ouvrez les trappes gauche et droite d'accès au tracteur.



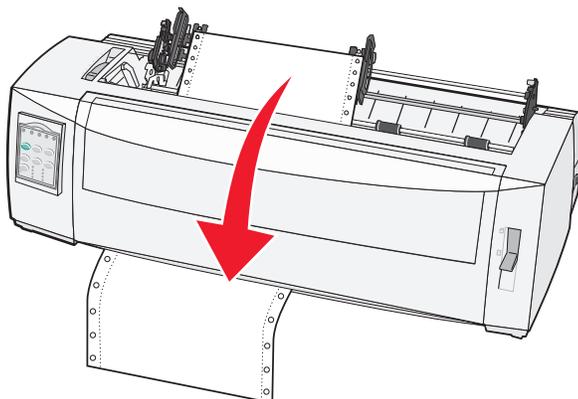
8 Ouvrez le carter avant.

9 Placez du papier à l'avant de l'imprimante entre les plaques métallique et plastique.

Remarque : Poussez ou tirez le papier sur le chemin du papier jusqu'à ce qu'il dépasse la tête d'impression.



10 Refermez le carter avant.



11 Placez les perforations du papier sur les butées du tracteur.

Remarques :

- Le cas échéant, ajustez le tracteur de gauche ou de droite à la largeur de la page.
- si vous rencontrez des difficultés à déplacer le tracteur de droite afin de l'adapter à la largeur du papier, faites rouler la butée du tracteur de manière à la déloger. Déplacez le tracteur en fonction de la largeur du papier, chargez le papier, puis bloquez le tracteur de droite.

12 Refermez les trappes d'accès aux tracteurs (gauche et droite).

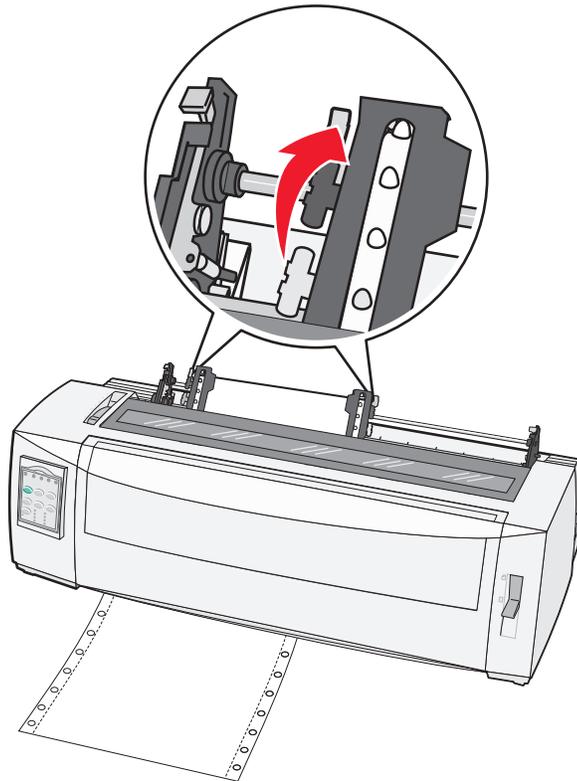
13 Remettez le capot d'accès au ruban en place.

14 Déplacez le tracteur afin d'aligner la marge gauche du papier sur le symbole **[A]** du plateau arrière.

Remarque : l'écart entre le symbole **[A]** et le bord gauche du papier détermine la largeur de la marge de gauche.

15 Abaissez le levier de blocage du tracteur gauche afin de maintenir le tracteur en place.

16 Ajustez le tracteur droit afin de tendre le papier et verrouillez le levier de droite.



17 Ouvrez le volet d'accès au deuxième étage du panneau de commandes.

18 Appuyez sur **Micro↑**, **Micro↓** ou **Saut de ligne** pour déplacer le papier vers le haut de la page à utiliser.

Remarque : Utilisez la deuxième feuille pour aligner le haut de la page. Pour ce faire, alignez les lignes horizontales (situées sur le plateau) avec le haut de page souhaité.

19 Appuyez sur le bouton **Déb page** pour définir le début de page.

Remarque : le haut de la page n'est pas enregistré si l'imprimante est éteinte ou si elle manque de papier lorsque vous utilisez le tracteur tirant.

20 Assurez-vous que l'imprimante est en ligne et que le voyant Prêt est allumé en vert, en continu.

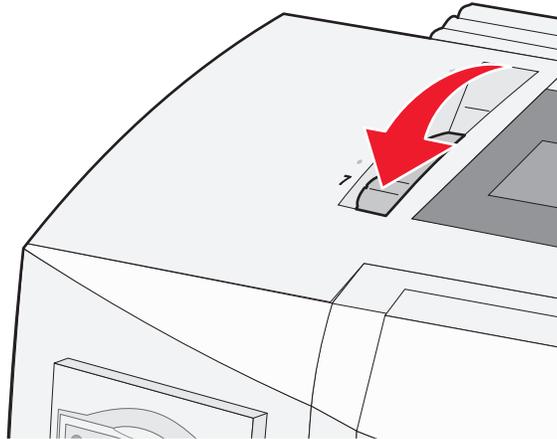
Remarque : Si le voyant Prêt n'est pas allumé en continu en vert, appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Chargement de papier listing par le bas à l'aide du tracteur tirant

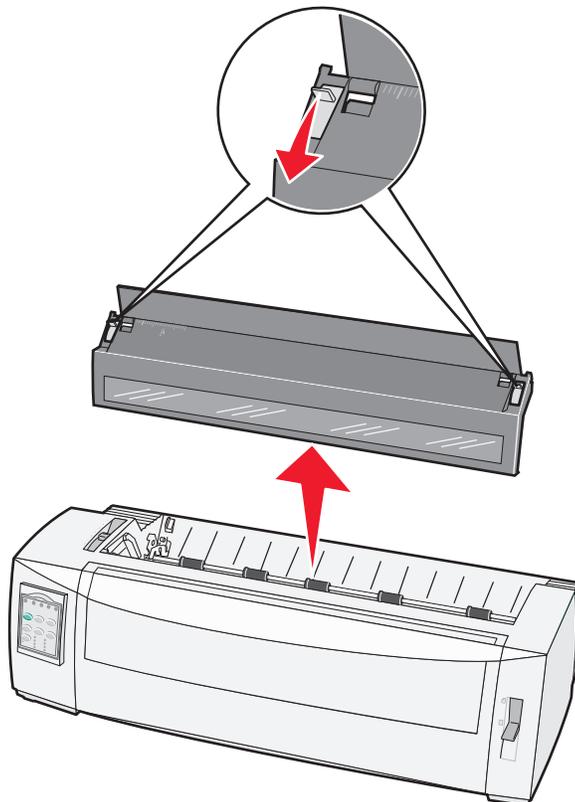
Remarques :

- Assurez-vous que le tracteur est réglé pour tirer.
- Insérez un support papier disposant d'un trou centré.
- La fonction de chargement de papier par le bas à l'aide du tracteur tirant est particulièrement adaptée aux supports papier qui ont tendance à se recourber, qui sont très lourds ou très légers.
- Si vous avez installé le dispositif d'alimentation automatique ou le chargeur du tracteur 2 optionnels, reportez-vous à la documentation fournie avec l'option afin d'obtenir des instructions sur le chargement du papier.

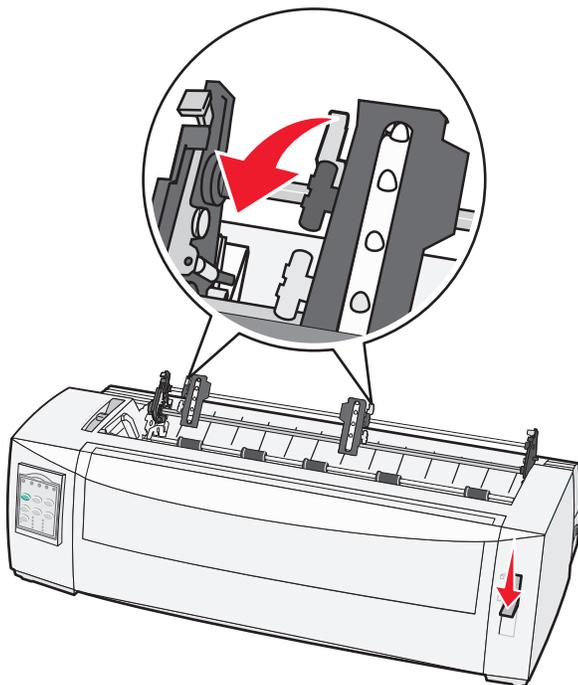
- 1 Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise de courant correctement reliée à la terre, puis appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 2 Vérifiez que le chemin du papier est libre.
Remarque : Si une feuille ou une enveloppe est chargée dans l'imprimante, appuyez sur la touche **Chargement de papier** pour l'éjecter.
- 3 Placez le curseur d'épaisseur sur la position 7.



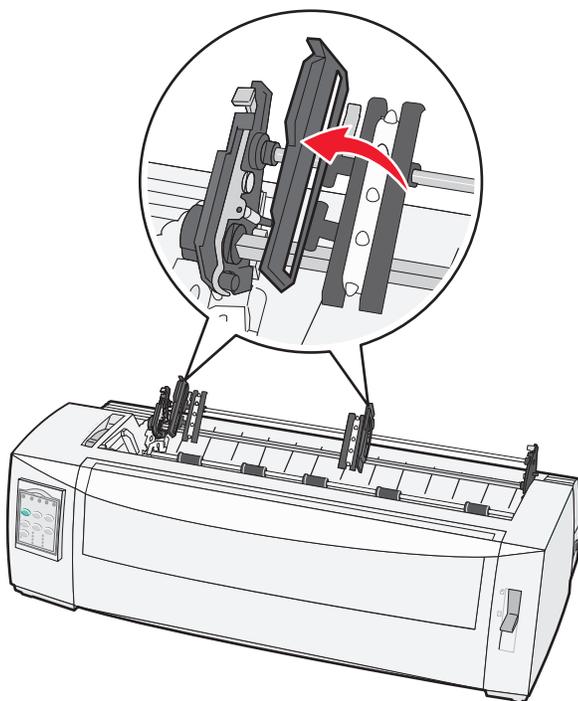
- 4 Abaissez le levier de sélection du papier sur la position .
- 5 Retirez le capot d'accès au ruban.



6 Relevez les leviers de blocage droit et gauche afin de déverrouiller les tracteurs.



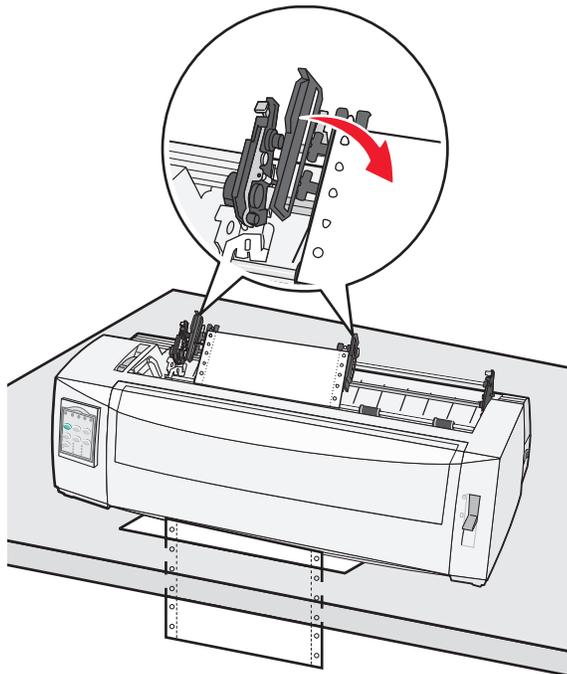
7 Ouvrez les trappes gauche et droite d'accès au tracteur.



8 Insérez le papier par la fente située au bas de l'imprimante.

Remarque : Poussez ou tirez le papier sur le chemin du papier jusqu'à ce qu'il dépasse la tête d'impression.

9 Placez les perforations du papier sur les butées du tracteur.



Remarques :

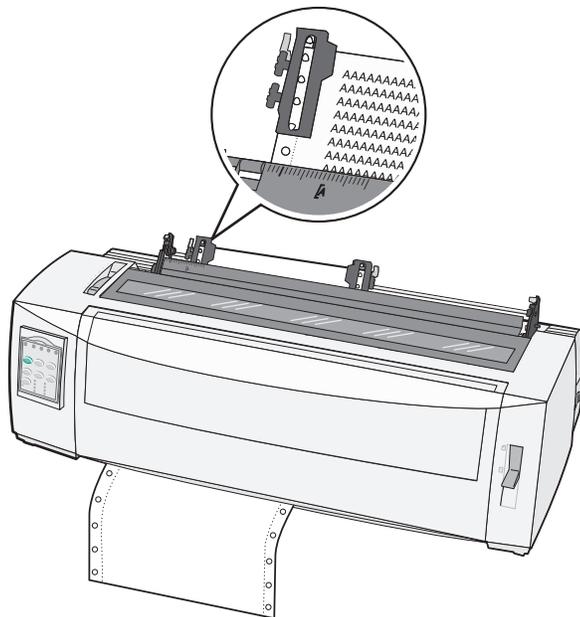
- Le cas échéant, ajustez le tracteur de gauche ou de droite à la largeur de la page.
- si vous rencontrez des difficultés à déplacer le tracteur de droite afin de l'adapter à la largeur du papier, faites rouler la butée du tracteur de manière à la déloger. Déplacez le tracteur en fonction de la largeur du papier, chargez le papier, puis bloquez le tracteur de droite.

10 Refermez les trappes d'accès aux tracteurs (gauche et droite).

11 Remettez le capot d'accès au ruban en place.

12 Déplacez le tracteur afin d'aligner la marge gauche du papier sur le symbole **[A]** du plateau arrière.

Remarque : l'écart entre le symbole **[A]** et le bord gauche du papier détermine la largeur de la marge de gauche.



- 13** Abaissez le levier de blocage du tracteur gauche afin de maintenir le tracteur en place.
- 14** Ajustez le tracteur droit afin de tendre le papier et verrouillez le levier de droite.
- 15** Ouvrez le volet d'accès au deuxième étage du panneau de commandes.
- 16** Appuyez sur **Micro ↑**, **Micro ↓** ou **Saut de ligne** pour déplacer le papier vers le haut de la page à utiliser.
- 17** Appuyez sur le bouton **Déb page** pour définir le début de page.

Remarque : le haut de la page n'est pas enregistré si l'imprimante est éteinte ou si elle manque de papier lorsque vous utilisez le tracteur tirant.
- 18** Assurez-vous que l'imprimante est en ligne et que le voyant Prêt est allumé en vert, en continu.

Remarque : Si le voyant Prêt n'est pas allumé en continu en vert, appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Chargement de feuilles simples

Les feuilles simples peuvent être des feuilles de papier simple, des enveloppes ou des liasses de papier. Les feuilles simples sont placées une par une dans le chargeur manuel.

Chargement manuel d'une feuille simple ou d'une enveloppe

Remarque : Si vous avez installé le dispositif d'alimentation automatique ou le chargeur du tracteur 2 optionnels, reportez-vous à la documentation fournie avec l'option afin d'obtenir des instructions sur le chargement du papier.

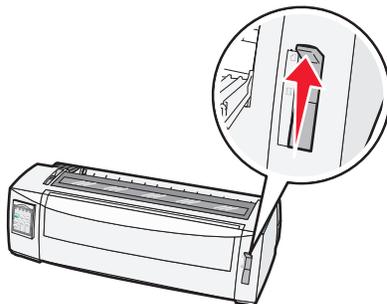
- 1** Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise de courant correctement reliée à la terre, puis appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 2** Vérifiez que le chemin du papier est libre.

- 3** Si du papier listing est chargé, découpez-en le bord supérieur, puis appuyez sur la touche **Charger/Décharger** pour le ranger.

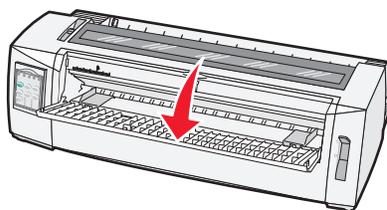
Remarque : Le voyant Plus de papier clignote.

- 4** Réglez le curseur d'épaisseur en fonction du type de papier que vous utilisez.

- 5** Placez le levier de sélection du papier sur .

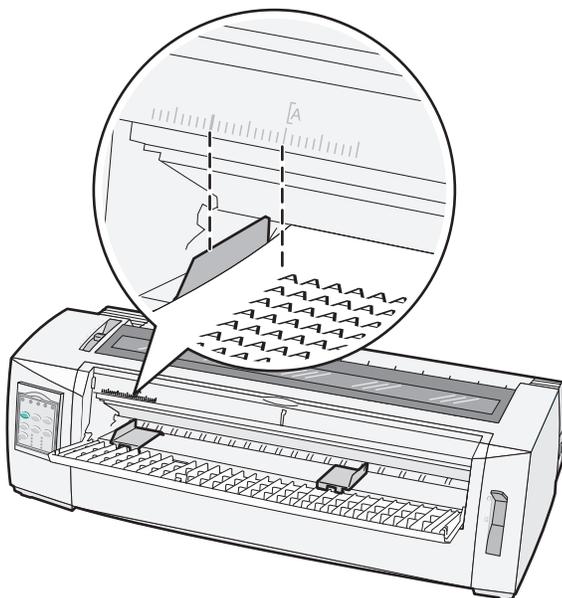


- 6** Ouvrez le chargeur manuel.



- 7** Faites glisser le guide-papier gauche afin que la position d'impression de départ souhaitée corresponde au symbole **[A]** gravé sur le guide de marge.

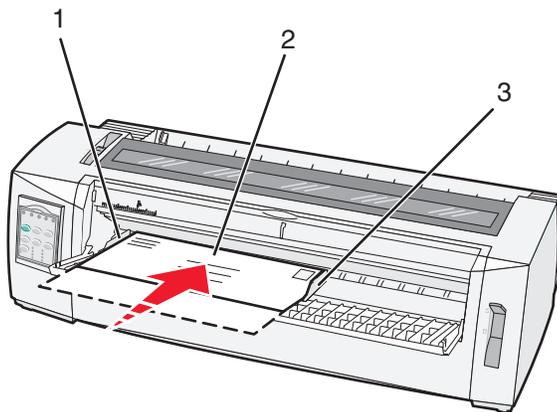
Remarque : L'écart entre le guide-papier gauche et le symbole **[A]** détermine la largeur de la marge de gauche.



8 Placez une feuille simple ou une enveloppe contre le guide-papier gauche.

Remarque : si vous chargez une feuille ou une enveloppe pré-imprimée, placez d'abord le bord supérieur, face imprimée vers le haut.

9 Alignez le guide-papier droit sur le bord droit de la feuille simple ou de l'enveloppe.



1	Guide-papier gauche
2	Feuille simple ou enveloppe
3	Guide-papier droit

10 Insérez la feuille simple ou l'enveloppe dans l'imprimante jusqu'à ce que le voyant Plus de papier cesse de clignoter.

Remarques :

- Si l'option Chargement auto feuille à feuille est activée, le papier est entraîné automatiquement jusqu'en début de page.
- Si l'option Chargement auto feuille à feuille est désactivée, appuyez sur **Changement de papier**.

11 Assurez-vous que l'imprimante est en ligne et que le voyant Prêt est allumé en vert, en continu.

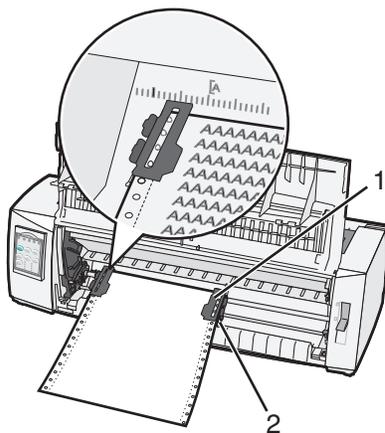
Remarque : Si le voyant Prêt n'est pas allumé en continu en vert, appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Alignement de la marge de gauche

Vous pouvez changer la première position d'impression sur la marge de gauche manuellement. Cette première position d'impression est indiquée par le symbole [A. Vous pouvez également régler la marge de gauche dans le programme que vous utilisez.

Remarques :

- le fait de régler la marge de gauche dans le programme ajoute de la marge au réglage de l'imprimante. Par exemple, si la marge de gauche de l'imprimante est de 2,5 cm et que celle du programme est également de 2,5 cm, l'impression commence à 5 cm du bord gauche de la page.
 - l'emplacement du symbole [A dépend de la position du tracteur.
 - pour les besoins de ces instructions, le tracteur est illustré en position de tracteur poussant avec du papier listing.
- 1** Lorsque vous utilisez du papier listing, localisez la marge de gauche en recherchant le symbole [A sur l'imprimante.



1	Tracteur (poussant)
2	Levier de blocage droit

- 2** Permet de charger du papier sans discontinuer en utilisant quatre chemins de papier différents, selon que le tracteur poussant ou le tracteur tirant est installé. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à l'une des sections suivantes de ce chapitre :
- [« Chargement de papier listing à l'aide du tracteur poussant », page 26](#)
 - [« Chargement de papier listing par l'avant à l'aide du tracteur tirant », page 29](#)
 - [« Chargement de papier listing par le bas à l'aide du tracteur tirant », page 33](#)
 - [« Chargement manuel d'une feuille simple ou d'une enveloppe », page 37](#)

Définition du début de page

Le début de la page définit la première ligne imprimée. Servez-vous du panneau de commandes pour enregistrer les paramètres de début de page si vous utilisez du papier listing, une feuille simple, ainsi que pour toutes les macros activées.

Réglage du début de la page pour impression sur du papier listing avec le tracteur poussant

- 1 Dégagez le chemin du papier.

Si vous n'avez pas chargé de papier, le voyant Plus de papier clignote. Si le voyant Plus de papier est éteint, découpez l'excédent de papier et appuyez sur **Charger/Décharger**. Si une feuille simple est chargée, appuyez sur **Changement de papier** pour dégager le chemin du papier.

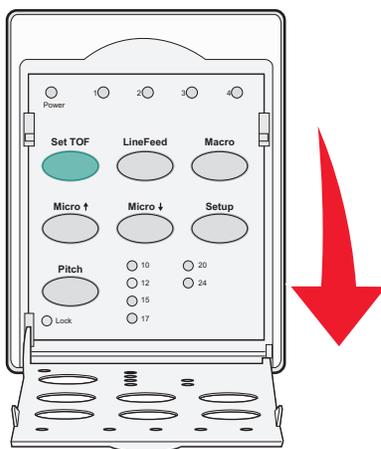
- 2 Assurez-vous que le levier de sélection du papier est placé sur la position .

- 3 Insérez le papier listing dans les butées d'entraînement du tracteur poussant (ou dans les butées d'entraînement du tracteur 2 si vous utilisez le bac d'alimentation du tracteur 2 optionnel).

- 4 Appuyez sur **Changement de papier**.

Le papier se déplace jusqu'au début de la page et le voyant Plus de papier s'éteint.

- 5 Ouvrez le volet d'accès au niveau 2 du panneau de commandes.



- 6 Appuyez sur un bouton d'avancement du papier (**Saut de ligne**, **Micro↑**, **Micro↓**) afin d'aligner le début de la page sur les lignes horizontales situées sur le plateau.

Remarque : si vous appuyez sur un bouton d'avancement du papier et que vous le maintenez enfoncé, le papier avance par micro mouvements, puis passe en alimentation continue.

- 7 Appuyez sur **Déb page** pour régler et enregistrer le début de la page.

- 8 Refermez le volet du panneau de commandes.

- 9 Pour vérifier le nouveau début de page, appuyez sur **Charger/Décharger** afin de retirer le papier listing, puis appuyez sur **Changement de papier** afin de recharger le papier listing.

Le papier listing se charge jusqu'au début de page défini.

- 10 Appuyez sur **Démarrer/Stop** pour mettre l'imprimante en ligne.

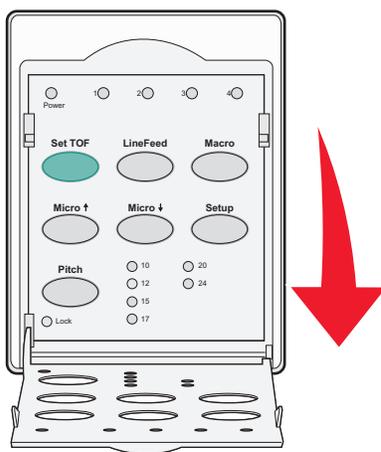
Remarque : si la fonction Découpe auto est activée, le papier avance jusqu'à la position de découpe. L'envoi d'un travail d'impression ou la sélection du bouton **Découper** fait revenir le papier en début de page.

Réglage du début de la page pour impression sur du papier listing avec le tracteur tirant

- 1 Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise de courant correctement reliée à la terre, puis appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Remarque : Si vous n'avez pas chargé de papier, le voyant Plus de papier clignote.

- 2 Placez le levier de sélection du papier sur la position .
- 3 Installez le papier listing sur les butées d'entraînement du tracteur tirant.
- 4 Ouvrez le volet d'accès au deuxième étage du panneau de commandes.



- 5 Appuyez sur un bouton d'avancement du papier (**Micro↑**, **Micro↓** ou **Saut de ligne**) pour faire avancer le papier jusqu'au début de la page.

Remarque : servez-vous de la deuxième feuille du listing pour définir le début de la page.

- 6 Appuyez sur **Déb page** pour régler et enregistrer le début de la page.
- 7 Refermez le volet du panneau de commandes.

Remarque : Le début de page n'est pas enregistré lorsque l'imprimante est débranchée de la prise électrique ou si elle manque de papier lorsque vous utilisez le tracteur tirant.

- 8 Appuyez sur **Démarrer/Stop** pour mettre l'imprimante en ligne.

Réglage du début de la page pour une feuille simple ou une enveloppe

Le début de page peut varier entre -2,5 et +55,8 cm à partir du haut d'une feuille simple.

1 Dégagez le chemin du papier.

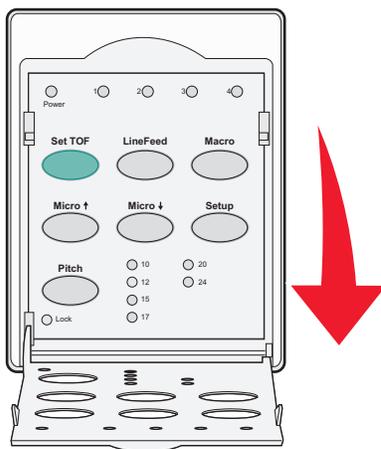
Si vous n'avez pas chargé de papier, le voyant Plus de papier clignote. Si le voyant Plus de papier est éteint, découpez l'excédent de papier et appuyez sur **Charger/Décharger**. Si une feuille simple est chargée, appuyez sur **Changement de papier** pour dégager le chemin du papier.

2 Placez le levier de sélection du papier sur .

3 Insérez une feuille de papier ou une enveloppe par le chargeur manuel.

- Si l'option Chargement auto feuille à feuille est activée, l'imprimante entraîne le papier ou l'enveloppe jusqu'en début de page.
- Si l'option Chargement auto feuille à feuille est désactivée, appuyez sur **Changement de papier** lorsque le voyant Plus de papier s'éteint.

4 Ouvrez le volet d'accès au deuxième étage du panneau de commandes.



5 Appuyez sur un bouton d'avancement du papier (**Micro↑**, **Micro↓**, **Saut de ligne**) afin d'aligner le début de la page sur les lignes horizontales situées sur le plateau.

Remarque : si vous appuyez sur un bouton d'avancement du papier et que vous le maintenez enfoncé, le papier avance par micro mouvements, puis passe en mode d'alimentation continue.

6 Appuyez sur **Déb page** pour régler et enregistrer le début de la page.

7 Refermez le volet du panneau de commandes.

8 Appuyez sur **Démarrer/Stop** pour mettre l'imprimante en ligne.

Définition du début de page à l'aide d'une macro

Chaque macro dispose d'un paramètre de début de page différent. Pour pouvoir définir le début de page dans une macro, vous devez d'abord en sélectionner une :

1 Ouvrez le capot du panneau de commandes pour accéder au deuxième étage.

2 Appuyez sur le bouton **Macro** afin de sélectionner la macro à utiliser.

Remarque : la procédure suivie dépend du papier et du mode d'impression utilisés. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à l'une des sections suivantes de ce chapitre :

- [« Réglage du début de la page pour impression sur du papier listing avec le tracteur poussant », page 41](#)
- [« Réglage du début de la page pour impression sur du papier listing avec le tracteur tirant », page 42](#)
- [« Réglage du début de la page pour une feuille simple ou une enveloppe », page 43](#)

Spécifications relatives au papier et aux supports spéciaux

Types et formats de papier pris en charge par l'imprimante

L'imprimante prend en charge le papier dont le grammage est compris entre 56–90 g/m² et des enveloppes dont le grammage est compris entre 75–90 g/m².

Types de papier	Simple	Liasse	Enveloppes
Feuilles simples	76 mm à 297 mm *	76 mm à 297 mm *	152 mm à 241 mm
Papier listing	76 mm à 254 mm	76 mm à 254 mm	Non applicable
Largeurs point à point	63 mm à 241 mm	63 mm à 241 mm	Non applicable

* Lorsque le dispositif d'alimentation automatique ou le second tracteur poussant est installé, la largeur maximale d'une feuille est de 215 mm pour un chargement manuel.

Types de papier	Simple	Liasse	Enveloppes
Feuilles simples	76 mm à 559 mm	76 mm à 559 mm	110 mm à 152 mm
Papier listing	76 mm (pas de maximum)	76 mm (pas de maximum)	Non applicable

Types de papier	Simple	Liasse	Enveloppes
Feuilles simples	0,058 mm à 0,114 mm	Reportez-vous à la remarque suivante :	0,42 mm
Papier listing	0,058 mm à 0,114 mm	Reportez-vous à la remarque suivante :	0,42 mm

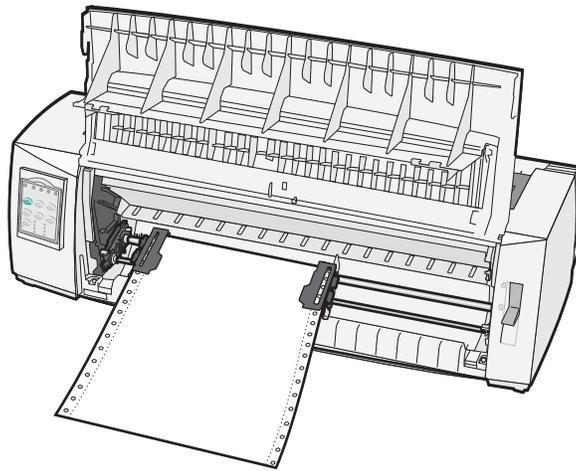
Remarque : Pour les imprimantes 2580+ et 2581+, l'épaisseur maximale de la liasse est de 0,512 mm. Pour les imprimantes 2590+ et 2591+, l'épaisseur maximale est de 0,36 mm .

Changement de sens d'entraînement du tracteur

Vous pouvez installer le tracteur en position de poussée ou de traction. Cette section décrit le changement de position du tracteur.

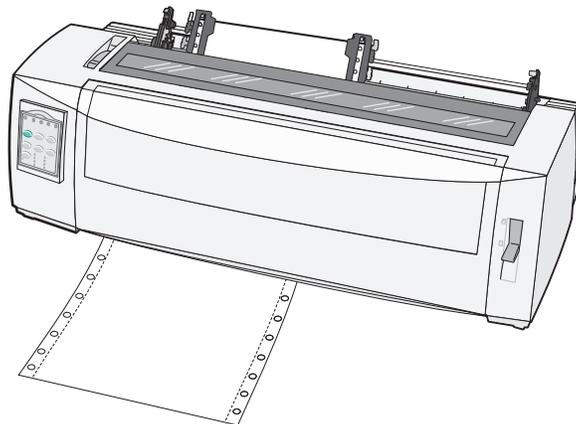
Position du tracteur poussant

L'imprimante est livrée avec le tracteur installé en position de poussée, à l'avant de l'imprimante. Le tracteur poussant est la façon la plus pratique de charger du papier listing ; il vous permet également d'utiliser la fonction Découper de l'imprimante.



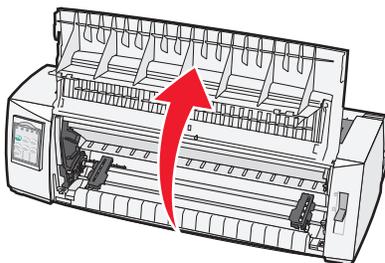
Position du tracteur tirant

Le tracteur avant peut être retiré et placé sur la partie supérieure de l'imprimante. Il fonctionne alors comme tracteur tirant et accepte les chargements frontal et par le bas.

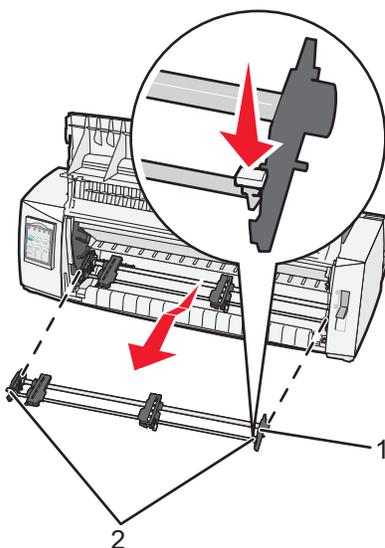


Passage de tracteur poussant à tracteur tirant

- 1 Vérifiez que l'imprimante est débranchée de la prise électrique.
- 2 Assurez-vous que l'imprimante ne contient pas de papier.
- 3 Soulevez le volet afin de le libérer.



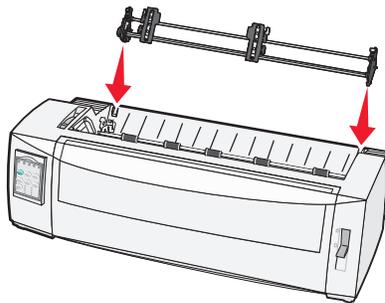
- 4 Maintenez les leviers d'ancrage vers le bas lorsque vous tirez le tracteur en le soulevant pour le sortir de l'imprimante.



1	Tracteur
2	Leviers d'ancrage

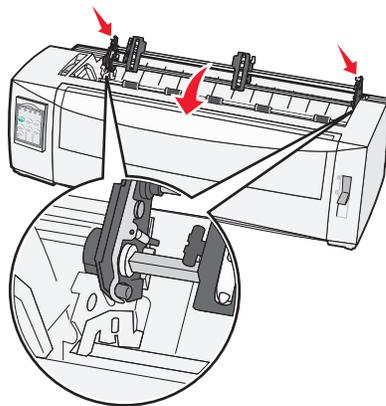
- 5 Retirez le capot d'accès au ruban.
- 6 Retournez le tracteur de manière à ce que les leviers d'ancrage soient orientés vers le haut et face à vous.

7 Placez le tracteur contre la partie arrière inclinée de l'imprimante le long des guides.



8 Pour faire glisser le chargeur du tracteur dans l'imprimante, procédez comme suit :

- a** Maintenez les leviers d'ancrage vers le bas et poussez légèrement le tracteur dans l'imprimante jusqu'à ce qu'il se bloque.
- b** Tout en maintenant les leviers d'ancrage vers le bas, faites basculer le chargeur du tracteur vers l'avant de l'imprimante jusqu'à ce que les crochets des leviers viennent se caler dans les emplacements du cadre de l'imprimante.



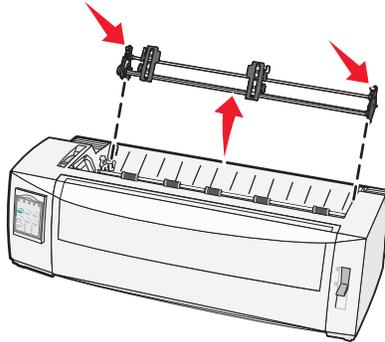
- c** Relâchez les leviers d'ancrage.

Remarque : le tracteur se met en place et forme un angle à 40°.

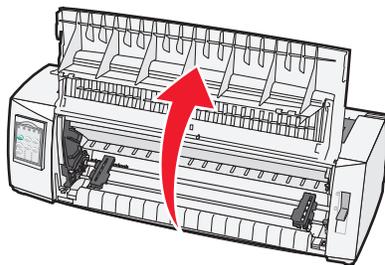
Passage de tracteur tirant à tracteur poussant

- 1** Vérifiez que l'imprimante est débranchée de la prise électrique.
- 2** Assurez-vous que l'imprimante ne contient pas de papier.

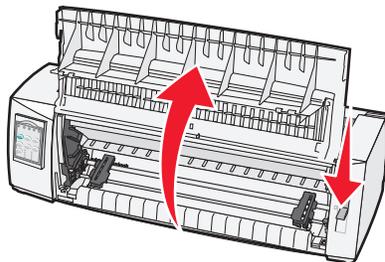
- 3** Maintenez les leviers d'ancrage vers le bas lorsque vous tirez le tracteur en le soulevant pour le sortir de l'imprimante.



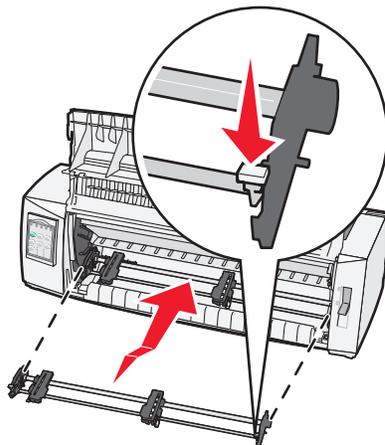
- 4** Soulevez le volet afin de le libérer.



- 5** Assurez-vous que le levier de sélection du papier est réglé sur la position .



- 6** Tout en maintenant les leviers d'ancrage vers le bas, placez les ergots droit et gauche dans leurs emplacements sur l'imprimante.



7 Relâchez les leviers d'ancrage.

8 Refermez le carter avant.

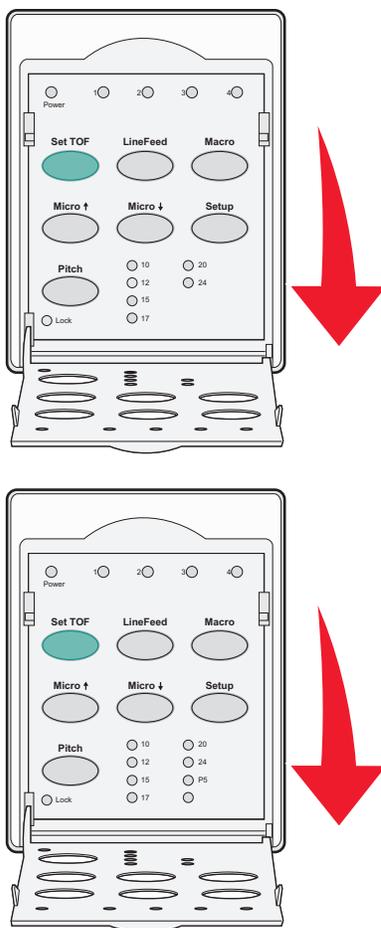
Mode Configuration et options de menu

Les polices, espacements, la longueur de formulaire, ainsi que d'autre paramètres de l'imprimante sont configurés par défaut à l'usine. Ils sont dits « configurés par défaut ». Ce chapitre décrit comment modifier ces paramètres par défaut, configurer des macros et définir la longueur de formulaire.

Utilisation du mode Configuration

Remarque : assurez-vous que du papier listing est chargé dans l'imprimante lorsque vous utilisez le mode Configuration.

- 1 Ouvrez le volet d'accès au deuxième étage du panneau de commandes.



- 2 Appuyez sur **Configuration** pour mettre l'imprimante en mode Configuration et imprimer le menu principal.
- 3 Appuyez sur **Saut de ligne** pour imprimer la liste des options disponibles que vous pouvez modifier.

Pour sélectionner	Appuyez sur
Enregistrer et Quitter	Déb page
Imprimer tout	Saut de ligne
Options Macros formulaires	Macro

Pour sélectionner	Appuyez sur
Options Données	Micro ↑
Options Contrôle	Micro ↓
Options Emulation	Configuration
Options Interface	Pas

4 Pour sélectionner une option du menu principal, il suffit d'appuyer sur le bouton correspondant.

Remarque : un nouveau menu apparaît chaque fois que vous appuyez sur un bouton, affichant la nouvelle sélection.

5 Une fois que vous avez effectué toutes vos sélections, une page reflétant vos modifications s'imprime.

6 Appuyez sur **Déb page** jusqu'à ce que l'imprimante revienne au menu principal ou appuyez sur **Pas** à partir de n'importe quel menu contenant une sélection **Retour au menu principal**.

7 Appuyez de nouveau sur **Déb page** pour quitter le mode Configuration.

Les nouveaux paramètres ne sont sauvegardés que lorsque l'imprimante a quitté le mode Configuration.

Remarque : si l'imprimante ne contient plus de papier alors qu'elle est en mode Configuration, installez-en sur les butées du tracteur et appuyez sur **Configuration** pour continuer.

Modification des paramètres de menu (exemple)

Remarque : assurez-vous que du papier listing est chargé dans l'imprimante lorsque vous utilisez le mode Configuration.

L'exemple suivant montre comment modifier le paramètre Langue du menu.

- Alors que l'imprimante est en mode Configuration, appuyez sur **Micro↓** afin d'imprimer le menu Options Contrôle.
- Appuyez sur **Pas** pour imprimer d'autres options Contrôle.

Options Contrôle	Statut	Appuyez sur
Retour au menu principal	Hors fonction	Déb page
Impression Uni-Dir	En fonction	Saut de ligne
Chargement auto feuille à feuille	Activé	Macro
Alarme Plus de papier	Activé	Micro ↑
Alignement Bi-Di		Micro ↓
Impression démo		Configuration
(Suite)		Espacement

3 Pour changer la langue du menu, appuyez sur **Macro**.

Options Contrôle	Statut	Appuyez sur
Retour au menu principal	English	Déb page
Retour à la page précédente	Activé	Saut de ligne

Options	Contrôle	Statut	Appuyez sur
Langue du menu			Macro
Lecture haut de page			Micro ↑
Silence			Micro ↓

- 4 Appuyez sur le bouton correspondant à la langue de votre choix ou sur **Configuration** pour imprimer d'autres options Langue du menu.
- 5 Dans cet exemple, appuyez sur **Macro** afin de sélectionner Anglais.

Langue du menu	
Pour sélectionner	Appuyez sur
Pas de changement	Déb page
English	Saut de ligne
Français	Macro
Allemand	Micro ↑
Italien	Micro ↓
(Suite)	Configuration
Retour au menu principal	Espacement

Les menus de l'imprimante s'impriment désormais en anglais.

- 6 Appuyez sur **Pas** pour revenir dans le menu principal ou sur **Déb page** (Aucun changement) pour revenir au menu précédent et changer un autre paramètre.
- 7 Si vous revenez au menu principal, appuyez sur **Déb page** pour quitter le mode Configuration et enregistrer le nouveau réglage.

Remarques :

- Les nouveaux paramètres ne sont sauvegardés que lorsque l'imprimante a quitté le mode Configuration.
- Si l'imprimante ne contient plus de papier alors qu'elle est en mode Configuration, installez-en sur les butées du tracteur et appuyez sur **Configuration** pour continuer.

Mode Configuration - Menu principal

Options du menu principal

Remarque : Utilisez le mode Configuration pour configurer l'imprimante en fonction des exigences de votre travail. Pour imprimer la liste de tous les paramètres par défaut, appuyez sur **Saut de ligne** dans le menu principal.

La liste d'éléments suivante apparaîtra en haut de la page du menu principal :

Options Macros formulaires

Vous permet de personnaliser des macros pour l'impression de divers formulaires.

Options Données

Définit le traitement des informations envoyées à l'imprimante.

Options Contrôle

Définit la façon dont l'imprimante exécute bon nombre des tâches de base.

Options Emulation

Détermine l'interaction de l'imprimante avec l'application.

Options Interface

Définit le transfert des informations de l'ordinateur à l'imprimante.

Options Macros formulaires

Remarque : utilisez le mode Configuration pour configurer l'imprimante en fonction des exigences de votre travail. Pour imprimer la liste de tous les paramètres par défaut, appuyez sur **Saut de ligne** dans le menu principal.

La liste d'éléments suivante reprend et décrit les fonctions et paramètres Macros formulaires applicables à l'imprimante :

Macro par défaut

Macro par défaut vous permet de choisir la macro que vous souhaitez activer par défaut lorsque l'imprimante est mise sous tension. Sélectionnez Désactiver si vous ne souhaitez pas utiliser de macro par défaut.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Options Caractères

Utilisez les options suivantes pour modifier des options de caractères, comme décrit ci-après :

- **Police par défaut :** sélectionnez la police de votre choix dans la liste des polices disponibles.
- **Verrouiller police :** sélectionnez Oui pour définir le verrouillage de polices par défaut, y compris lorsque l'imprimante est mise hors tension puis de nouveau sous tension.
- **Espacement par défaut :** sélectionnez l'espacement que vous souhaitez définir par défaut parmi ceux de la liste.

Remarque : Tous les espacements ne sont pas disponibles dans toutes les polices.

- **Verrouiller espacement :** sélectionnez Oui pour définir le verrouillage d'espacement par défaut, y compris lorsque l'imprimante est mise hors tension puis de nouveau sous tension.
- **Page de code :** sélectionnez une des pages de code suivantes pour différents jeux de langues : 437, 850, 858, 860, 861, 863, 865, 437G, 813, 851, 853T, 857, 869, 920, 1004 ou 1053.

Remarques :

- il est possible de choisir entre les langues d'Europe de l'est, baltes et du Moyen-Orient pour la configuration des codes de page en maintenant une combinaison de touches spécifique enfoncée lors de la mise sous tension de l'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel *Technical Reference* (en anglais uniquement) disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse www.lexmark.com.

– 437 correspond au paramètre usine.

- **Jeu de caractères** : sélectionnez entre Jeu de caractères 1 ou Jeu de caractères 2.

Remarque : Jeu de caractères 1 correspond au paramètre usine pour les Etats-Unis, tandis que Jeu de caractères 2 correspond au paramètre usine pour l'Union européenne.

Options Gestion du papier

Utilisez les options suivantes pour modifier des options de gestion du papier, comme décrit ci-après :

- Découpe auto
 - **Activé** : le papier listing avance automatiquement jusqu'à la barre de découpe.
 - **Désactivé** : vous permet de faire avancer manuellement la perforation d'un papier listing jusqu'à la barre de découpe.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

- Chargement feuille à feuille auto
 - **Activé** : le papier se charge automatiquement jusqu'en début de page.
 - **Désactivé** : vous devez appuyer sur **Chargement de papier** pour charger du papier.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

- Bac d'alimentation automatique

Activé : permet de charger automatiquement du papier si le bac d'alimentation automatique est installé.

Remarque : Hors fonction correspond au paramètre usine.

- Longueur du formulaire

Cette option vous permet de définir la longueur du formulaire (en termes de lignes par page) d'une ligne à 559 mm au maximum.

- Marge gauche

Cette option vous permet de définir la marge de gauche entre 0 et 3 pouces.

- Marge droite

Cette option vous permet de définir la marge de droite entre 4 et 8 pouces. Si vous possédez un modèle à plateau large, la marge droite maximale est de 13,6 pouces.

- Lignes par pouce

Vous permet de spécifier un nombre de lignes de texte par pouce compris entre 3 et 8.

Remarque : 6 correspond au paramètre usine.

- Ejecter par Page

– **Activé** : vous permet d'éjecter une feuille de papier en appuyant sur **Chargement de papier**.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Options Données

Remarque : Utilisez le mode Configuration pour configurer l'imprimante en fonction des exigences de votre travail. Pour imprimer la liste de tous les paramètres par défaut, appuyez sur **Saut de ligne** dans le menu principal.

Les éléments suivants reprennent et décrivent les options et paramètres Données applicables à l'imprimante :

Tampon

- **Minimum** : définit la taille du tampon de réception sur zéro.
- **Maximum** : pour les modèles 2580+ ou 2581+, ce paramètre définit la taille du tampon de réception sur 64 Ko ou 480 Ko, selon que l'option *NLQ II* (Proche de la qualité courrier) est activée ou non.
- **Maximum** : pour les modèles 2590+ ou 2591+, ce paramètre définit la taille du tampon de réception sur 47,5 Ko ou 480 Ko, selon que l'option Télécharger est activée ou non.

Remarque : Maximum correspond au paramètre usine.

Auto LF

Saut de ligne nécessaire.

- **En fonction** : un saut de ligne est exécuté pour chaque *retour chariot* reçu.
- **Hors fonction** : un saut de ligne n'est pas exécuté lorsqu'un code de retour chariot est reçu.

Remarque : Hors fonction correspond au paramètre usine.

Auto CR

Retour chariot nécessaire.

- **En fonction** : un retour chariot est exécuté pour chaque saut de ligne reçu.
- **Hors fonction** : un retour chariot n'est pas exécuté lorsqu'un code de saut de ligne est reçu.

Remarque : Hors fonction correspond au paramètre usine.

Zéro barré

- **En fonction** : le zéro (0) barré s'imprime.
- **Hors fonction** : le zéro (0) non barré s'imprime.

Remarque : Hors fonction correspond au paramètre usine.

Téléchargement de NLQ II (disponible uniquement pour les modèles 2580+ ou 2581+)

- **Activé** : permet de réserver une partie du tampon de réception au téléchargement de polices.
- **Désactivé** : utilise l'intégralité du tampon comme tampon de réception.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Téléchargement (disponible uniquement pour les modèles 2590+ ou 2591+)

- **Activé** : permet de réserver une partie du tampon de réception au téléchargement de polices.
- **Désactivé** : utilise l'intégralité du tampon comme tampon de réception.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Sub de page de codes

- **Activé** : remplace la page de codes 850 par la page 858 pour permettre aux anciens programmes d'accéder aux caractères européens.
- **Désactivé** : aucun remplacement de page de codes n'a lieu.

Remarque : Désactivé correspond au paramètre usine.

Options Contrôle

Remarque : Utilisez le mode Configuration pour configurer l'imprimante en fonction des exigences de votre travail. Pour imprimer la liste de tous les paramètres par défaut, appuyez sur **Saut de ligne** dans le menu principal.

La liste d'éléments suivante reprend et décrit les options et paramètres Contrôle applicables à l'imprimante :

Impression Uni-Dir

- **En fonction :** l'impression s'effectue de façon unidirectionnelle par ligne (en mode NLQ).
- **Hors fonction :** l'imprimante imprime une ligne et une ligne de retour en impression bidirectionnelle. L'Espacement proportionnel est une exception ; lorsque ce pas est sélectionné, l'impression se fait toujours de façon unidirectionnelle.

Remarque : Hors fonction correspond au paramètre usine.

Chargement auto feuille à feuille

Personnalise la façon dont l'imprimante passe en mode Prêt après qu'une feuille a été chargée.

- **En fonction :** l'imprimante passe en mode Prêt après qu'une feuille a été chargée.
- **Hors fonction :** l'imprimante reste en mode Hors ligne après qu'une feuille coupée a été chargée. Appuyez sur **Démarrer/Stop** pour repasser l'imprimante en mode Prêt.

Remarque : En fonction correspond au paramètre usine.

Alarme Plus de papier

- **Activé :** une alarme sonore retentit lorsque l'imprimante ne contient plus de papier.
- **Désactivé :** aucune alarme sonore ne retentit lorsque l'imprimante ne contient plus de papier.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Impression démo

- **Activé :** imprime une page de démonstration.
- **Désactivé :** n'imprime aucune page de démonstration.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Langue du menu

Sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez imprimer les menus. Les langues disponibles sont : anglais, français, allemand, italien, espagnol et portugais brésilien.

Remarque : Anglais correspond au paramètre usine.

Lecture haut de page

- **Activé :** vérifie le Début de page avant l'impression sur du papier listing.
- **Désactivé :** ne vérifie pas le Début de page avant l'impression sur du papier listing.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Silence

- **Activé** : l'imprimante travaille en générant moins de bruit.
- **Désactivé** : l'imprimante travaille au niveau de bruit normal.

Remarque : Désactivé correspond au paramètre usine.

Remarque : l'impression est plus lente en mode Silence.

Options Emulation

Remarque : Utilisez le mode Configuration pour configurer l'imprimante en fonction de vos besoins. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Utilisation du mode Configuration](#) », page 51. Pour imprimer la liste de tous les paramètres par défaut, appuyez sur **Saut de ligne** dans le menu principal.

Sélectionnez les options Emulation dans le mode IBM (paramètre usine), Epson ou OKI. Pour plus d'informations sur les changements de flux de données, reportez-vous au manuel *Technical Reference* (en anglais uniquement) disponible sur www.lexmark.com.

Mode IBM

Proprinter III, disponible uniquement sur les imprimantes 2580+ ou 2581+, permet la compatibilité avec la Proprinter III.

- **En fonction** : l'imprimante émule un Proprinter III.
- **Hors fonction** : l'imprimante intègre des fonctionnalités supplémentaires.

Le mode AGM, uniquement disponible sur les imprimantes 2590+ ou 2591+, vous permet d'utiliser les commandes graphiques 24 aiguilles haute résolution. Ces commandes sont similaires à celles qui sont utilisées avec les imprimantes Epson LQ570 ou LQ 1070.

- **En fonction** : les commandes graphiques sont disponibles.
- **Hors fonction** : les commandes graphiques ne sont pas disponibles.

Remarque : Hors fonction correspond au paramètre usine.

Mode Epson

- **Sélection de table** : vous permet de sélectionner la Table de caractères italiques ou la table de caractères graphiques étendus Epson.

Remarque : le mode graphique correspond au paramètre usine.

- **Jeux de caractères internationaux** : vous permet de sélectionner le jeu de caractères associé à la langue d'impression.

Remarques :

- Les jeux de caractères internationaux suivants sont pris en charge en mode Epson : USA, France, Allemagne, Royaume-Uni, Danemark, Suède, Italie et Espagne I.
- Les jeux de caractères suivants sont également pris en charge, mais uniquement par le biais des commandes hôte utilisées par les imprimantes Epson FX850 ou FX 1050 : Japon, Norvège, Danemark II, Corée (pour les modèles 2580+ ou 2581+), Espagne II, Amérique latine et Legal.
- USA correspond au paramètre usine.

Mode OKI

Le mode OKI vous permet de sélectionner les options suivantes :

- Graphiques 7 ou 8 bits
- Remplacement de Plus de papier
- Empêcher la réinitialisation
- Suppression de l'impression
- Impression du Code de Suppr

Options Interface

Remarque : Utilisez le mode Configuration pour configurer l'imprimante en fonction des exigences de votre travail. Pour imprimer la liste de tous les paramètres par défaut, appuyez sur **Saut de ligne** dans le menu principal.

La liste d'éléments suivante reprend et décrit les options et paramètres Interface applicables à l'imprimante :

Sélection d'interface

A moins qu'il ne soit désactivé, le paramètre Auto sélectionne automatiquement l'interface de l'imprimante en fonction des câbles de connexion disponibles.

Les types de câble de connexion disponibles sont les suivants : câble parallèle, câble USB, câble série (uniquement disponible lorsqu'une interface série en option est installée) et câble réseau (uniquement disponible sur les imprimantes en réseau).

Remarque : Auto correspond au paramètre usine.

Accepter Init

- **Activé :** le signal d'initialisation est respecté sur le port parallèle.
- **Désactivé :** le signal d'initialisation est ignoré sur le port parallèle.

Remarque : Activé correspond au paramètre usine.

Maintenance de l'imprimante

Vous devez effectuer régulièrement certaines tâches pour conserver une qualité d'impression optimale.

Commande de fournitures

Utilisez les numéros de référence suivants pour commander les fournitures dont vous avez besoin.

Fourniture	Référence
Câble parallèle	<ul style="list-style-type: none"> • 1329605 (3 m) • 1427498 (6 m)
Câble USB	12A2405
Câble et adaptateur série	<ul style="list-style-type: none"> • 12T0154 (option de l'interface série) • 1038693 (15 m)
Ruban d'impression	<ul style="list-style-type: none"> • 3070166 (ruban Séries 2400/2500/250 standard) • 3070169 (ruban Série 2500/2500+ haute capacité) <p>Remarque : Vous pouvez commander les rubans d'impression sur www.lexmark.com.</p>

Retrait de la cartouche du ruban

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante de la prise électrique.
- 2 Levez les loquets d'ouverture gauche et droit sur la trappe d'accès au ruban pour la retirer.
- 3 Placez la trappe sur une surface plane.
- 4 Placez le curseur d'épaisseur sur la position 7.
- 5 Appuyez sur les loquets gauche et droit de la cartouche du ruban pour l'extraire de l'imprimante.

Nettoyage de l'imprimante

Préparation de l'imprimante pour son nettoyage

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante de la prise électrique.



ATTENTION—SURFACE CHAUDE : La tête d'impression peut être brûlante. Pour réduire le risque de brûlure, laissez la surface ou le composant refroidir avant d'y toucher.

- 2 Appuyez sur les loquets gauche et droit de la cartouche du ruban, puis retirez celle-ci de l'imprimante.

Nettoyage de l'intérieur de l'imprimante

- Tous les mois environ, nettoyez l'imprimante à l'aide d'une brosse souple et d'un aspirateur pour retirer la poussière, les peluches du ruban et les bouts de papier.
- Retirez la poussière de la tête d'impression et de l'intérieur de l'imprimante.

Nettoyage de l'extérieur de l'imprimante

- Nettoyez l'extérieur de l'imprimante à l'aide d'un chiffon humide et de savon doux.
- N'utilisez pas de produits nettoyants chimiques ou de type vaporisateur.
- N'utilisez aucun liquide ni vaporisateur à proximité des ventilateurs.
- Pour nettoyer les taches d'encre incrustées sur les faces externes de l'imprimante, utilisez un nettoyant pour les mains de mécanicien disponible dans le commerce.

Recyclage des produits Lexmark

Pour renvoyer à Lexmark des produits Lexmark à des fins de recyclage :

- 1** Rendez-vous sur notre site Web à la page www.lexmark.com/recycle.
- 2** Recherchez le type de produit que vous souhaitez recycler, puis sélectionnez votre pays dans la liste.
- 3** Suivez les instructions à l'écran.

Support administratif

Restauration des paramètres usine

Restauration des paramètres usine pour les Etats-Unis

Les paramètres usine pour les Etats-Unis sont :

- Pages de codes : 437
- Jeu de caractères : 1
- Longueur du formulaire : 11 pouces

Pour restaurer les paramètres usine :

- 1 Vérifiez que la cartouche du ruban est bien installée et que du papier est chargé.
- 2 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 3 Ouvrez la trappe d'accès au ruban.
- 4 Déplacez la tête d'impression vers le panneau de commandes de l'imprimante jusqu'à la butée.
- 5 Fermez la trappe d'accès au ruban.
- 6 Maintenez les boutons **Découper** et **Charger/Décharger** enfoncés et appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 7 Maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que le chariot se déplace.

Remarques :

- les voyants du panneau de commandes clignotent plusieurs fois.
- Le déplacement du chariot indique que les paramètres usine ont bien été restaurés.

Restauration des paramètres usine pour l'Union européenne.

Les paramètres usine pour l'Union européenne sont :

- Pages de codes : 858
- Jeu de caractères : 2
- Longueur du formulaire : 12 pouces

Pour restaurer les paramètres usine :

- 1 Vérifiez que la cartouche du ruban est bien installée et que du papier est chargé.
- 2 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 3 Ouvrez la trappe d'accès au ruban.
- 4 Déplacez la tête d'impression vers le panneau de commandes de l'imprimante jusqu'à la butée.
- 5 Fermez la trappe d'accès au ruban.
- 6 Maintenez les boutons **Découper** et **Tracteur** enfoncés et appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 7 Maintenez ces boutons enfoncés jusqu'à ce que le chariot se déplace.

Remarques :

- les voyants du panneau de commandes clignotent plusieurs fois.
- Le déplacement du chariot indique que les paramètres usine ont bien été restaurés.

Prise en charge du protocole IPSec

Le protocole IPSec (Internet Protocol Security) permet d'authentifier et de chiffrer les communications sur la couche réseau et sécurise ainsi toutes les communications d'application et de réseau via le protocole IP. IPSec peut être installé entre l'imprimante et cinq hôtes au maximum à l'aide d'IPv4 et d'IPv6.

Pour configurer le protocole IPSec via le serveur Web incorporé :

- 1** Ouvrez un navigateur Web. Dans la barre d'adresse, saisissez l'adresse IP de l'imprimante ou du serveur d'impression à protéger au format suivant : *http://adresse_ip*.
- 2** Cliquez sur **Configuration**.
- 3** Dans Autres paramètres, cliquez sur **Réseau/Ports**.
- 4** Cliquez sur **IPSec**.

Le protocole IPSec prend en charge deux types d'authentification :

- **Clé secrète partagée** : authentifie toute expression ASCII partagée entre les ordinateurs hôtes participants. Il s'agit de la configuration la plus simple lorsque seuls quelques ordinateurs hôtes du réseau utilisent le protocole IPSec.
- **Authentification par certificat** : permet à tous les ordinateurs hôtes ou sous-réseaux de s'authentifier pour IPSec. Chaque ordinateur hôte doit disposer d'une paire de clés publique/privée. Valider le certificat homologue est activé par défaut. Un certificat d'une autorité de certification signé doit donc être installé sur chaque hôte. L'identificateur de chaque hôte doit se trouver dans le champ Autre nom du sujet du certificat signé.

Remarque : une fois qu'un périphérique est configuré pour IPSec avec un hôte, IPSec est requis pour toutes les communications IP.

Prise en charge du protocole SNMPv3

Le protocole SNMPv3 (Simple Network Management Protocol version 3) permet des communications réseau chiffrées et authentifiées. Il permet également à l'administrateur de sélectionner le niveau de sécurité souhaité. Avant de l'utiliser, vous devez établir au moins un nom d'utilisateur et un mot de passe depuis la page des paramètres.

Pour configurer le protocole SNMPv3 via le serveur Web incorporé :

- 1** Ouvrez un navigateur Web. Dans la barre d'adresse, saisissez l'adresse IP de l'imprimante ou du serveur d'impression à protéger au format suivant : *http://adresse_ip/*.
- 2** Cliquez sur **Configuration**.
- 3** Dans Autres paramètres, cliquez sur **Réseau/Ports**.
- 4** Cliquez sur **SNMP**.

L'authentification et le cryptage SNMPv3 comportent trois niveaux de prise en charge :

- Aucune authentification et aucun cryptage
- Authentification sans cryptage
- Authentification et cryptage

Utilisation de l'authentification 802.1x

L'authentification par port 802.1x permet à l'imprimante de relier les réseaux qui demandent une authentification avant d'autoriser l'accès.

La prise en charge de 802.1x nécessite la définition d'informations d'authentification pour l'imprimante, par ex. des certificats. Les certificats permettent à l'imprimante d'être reconnue du serveur d'authentification. Le serveur d'authentification permet l'accès réseau aux serveurs d'impression présentant un ensemble d'informations d'authentification valide. Vous pouvez gérer les informations d'authentification à l'aide du serveur Web incorporé.

Pour installer et utiliser les certificats dans les informations d'authentification :

- 1 Ouvrez un navigateur Web. Dans la barre d'adresse, saisissez l'adresse IP de l'imprimante ou du serveur d'impression à protéger au format suivant : *http://adresse_ip/*.
- 2 Cliquez sur **Configuration**.
- 3 Dans Autres paramètres, cliquez sur **Réseau/Ports**.
- 4 Cliquez sur **Gestion de certificats**.

Pour activer et configurer 802.1x après l'installation des certificats requis :

- 1 Ouvrez un navigateur Web. Dans la barre d'adresse, saisissez l'adresse IP de l'imprimante ou du serveur d'impression à protéger au format suivant : *http://adresse_ip/*.
- 2 Cliquez sur **Configuration**.
- 3 Dans Autres paramètres, cliquez sur **Réseau/Ports**.
- 4 Cliquez sur **Authentification 802.1x**.

Dépannage

Vérification d'une imprimante qui ne répond pas

Lorsque l'imprimante ne répond pas, vérifiez les points suivants :

- Le cordon d'alimentation est connecté à l'imprimante et branché sur une prise de courant correctement reliée à la terre.
- L'alimentation électrique n'est coupée par aucun interrupteur ou coupe-circuit.
- L'imprimante n'est branchée sur aucun parasurtenseur, onduleur ou cordon prolongateur.
- Les autres appareils électriques branchés sur cette source d'alimentation électrique fonctionnent.
- Le câble est correctement raccordé entre l'imprimante et l'ordinateur hôte, le serveur d'impression, une option ou un autre périphérique réseau.

Après avoir vérifié ces différents points, débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis rebranchez-le sur la prise électrique.

Test de l'imprimante

Chaque fois que vous branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise électrique, un test interne ou Auto-test de mise sous tension est réalisé.

Remarque : L'exécution d'une page de test génère une impression qui recensera tous les problèmes éventuels de l'imprimante. vous pouvez imprimer une page de test qu'un ordinateur soit ou non connecté à l'imprimante.

Exécution d'une page de test

- 1 Assurez-vous que du papier est chargé et que le ruban est installé.
- 2 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 3 Maintenez le bouton **Saut de ligne** enfoncé et appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 4 Relâchez le bouton **Saut de ligne** lorsque l'impression commence.

Remarque : L'impression se poursuit jusqu'à l'arrêt de l'imprimante.

Interruption ou arrêt du test de l'imprimante

Pour interrompre l'impression d'une page de test :

- 1 Appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Remarque : Le test est interrompu après l'impression d'une ligne complète de caractères.

- 2 Appuyez de nouveau sur **Démarrer/Stop** pour continuer l'impression.

Remarque : Pour arrêter la page de test de l'imprimante, débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis rebranchez-le sur la prise électrique.

Utilisation du mode de dépiage Hex

Le mode d'analyse hexadécimal imprime les codes de contrôle envoyés à l'imprimante. Utilisez ce mode pour vous aider à identifier les problèmes liés aux logiciels/pilotes.

- 1** Assurez-vous que du papier est chargé et que le ruban est installé.
- 2** Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 3** Maintenez le bouton **Tracteur** enfoncé et appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 4** Relâchez le bouton **Tracteur** lorsque les voyants s'éteignent.
- 5** Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes. Quand le voyant d'alimentation s'allume en orange, relâchez **Démarrer/Stop**, puis appuyez de nouveau sur **Démarrer/Stop** pour quitter le mode Dépiage Hex.

Vérification de l'état de l'imprimante

Contrôlez les voyants du panneau de commandes et comparez leur état à l'information du tableau suivant. Les différents modèles et combinaisons de voyants vous informent de l'état de l'imprimante et des actions à prendre pour le corriger.

Remarque : De nombreux codes d'erreur peuvent être corrigés en débranchant le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis en le rebranchant sur la prise électrique.

Voyants du panneau de commandes	Etat	Action requise
Alimentation Prêt Plus de papier	En fonction En fonction Eteinte	Conditions de fonctionnement normales. Aucune action n'est requise.
Alimentation Prêt Plus de papier	En fonction Eteinte Eteinte	Condition de déconnexion normale.
Alimentation Prêt Plus de papier	En fonction Eteinte Clignotement	1 Chargez du papier. 2 Appuyez sur Démarrer/Stop . Remarques : <ul style="list-style-type: none"> • Le voyant Plus de papier s'éteint et le voyant Prêt s'allume. • Si vous avez installé le second tracteur poussant en option et si vous imprimez sur du papier listing, assurez-vous que le levier de sélection du papier est placé sur la position Listing.
Prêt	Clignotement	Le tampon de l'imprimante contient des données devant être imprimées.

Voyants du panneau de commandes	Etat	Action requise
Alimentation Prêt Plus de papier Verrouillage du panneau Verrouillage de police	En fonction Clignotement Clignotement Clignotement Clignotement	<p>1 Vérifiez tout bourrage papier ou du ruban.</p> <p>2 Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante de la prise électrique.</p> <p>3 Retirez la cartouche du ruban et vérifiez que des bouts de papier ne sont pas restés bloqués dans l'imprimante.</p> <p>4 Assurez-vous que le scotch d'emballage du chariot a été retiré.</p> <p>5 Rebranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante sur une prise électrique correctement reliée à la terre et exécutez le test de l'imprimante.</p> <p>a Remplacez la cartouche du ruban et vérifiez que du papier est chargé.</p> <p>b Maintenez le bouton Démarrer/Stop enfoncé pendant cinq secondes.</p> <p>Remarque : Le voyant d'alimentation vire à l'orange.</p> <p>c Maintenez le bouton Saut de ligne enfoncé et appuyez sur Démarrer/Stop.</p> <p>d Relâchez le bouton Saut de ligne lorsque l'impression commence.</p> <p>Remarque : L'impression se poursuit jusqu'à l'arrêt de l'imprimante.</p> <p>6 Si le test de l'imprimante échoue, contactez l'assistance clientèle.</p> <p>Remarque : Si l'imprimante n'émet aucun signal sonore, le problème provient de la source d'alimentation. Contactez l'assistance clientèle.</p>
Alimentation	Eteinte	Vérifiez le câble et la source d'alimentation. Si le voyant d'alimentation reste éteint, contactez l'assistance clientèle.
Alimentation Prêt Plus de papier Verrouillage du panneau	En fonction Eteinte Clignotement Clignotement	<p>La position du levier de sélection du papier a été changée pendant le chargement du papier. Remettez le levier de sélection du papier sur la position correcte et appuyez sur Démarrer/Stop.</p> <p>Remarque : assurez-vous que le papier est en position de rangement ou non chargé avant de changer la position du levier de sélection du papier.</p>
Alimentation Prêt Plus de papier Verrouillage du panneau	En fonction Clignotement Clignotement Clignotement	<p>1 Ouvrez et fermez le panneau de commandes.</p> <p>2 Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis rebranchez-le sur la prise électrique.</p> <p>3 Si la combinaison des voyants du panneau de commandes continue, contactez l'assistance clientèle.</p>
Alimentation Prêt Plus de papier Tracteur 2	En fonction Clignotement Clignotement Clignotement	Assurez-vous que l'option Tracteur 2 est correctement installée. Pour plus d'informations, consultez la documentation fournie avec l'option.

Voyants du panneau de commandes	Etat	Action requise
Alimentation Prêt Plus de papier Verrouillage de police	En fonction Clignotement Clignotement Clignotement	Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis rebranchez-le sur la prise électrique. Remarques : <ul style="list-style-type: none"> • Si la combinaison de voyants du panneau de commandes reprend, contactez l'assistance clientèle. • Si vous avez besoin d'aide pour localiser le technicien le plus proche, visitez www.lexmark.com.
Tous les voyants sont allumés	En fonction	
Verrouillage du panneau	Clignotement	
Alimentation Prêt Tracteur 2 Plus de papier Verrouillage de police	En fonction Clignotement Clignotement Clignotement Clignotement	
Alimentation Prêt Plus de papier Verrouillage du panneau Verrouillage de police	En fonction Clignotement Clignotement Clignotement Clignotement	
Alimentation Prêt Tracteur 2 Plus de papier Verrouillage du panneau Verrouillage de police	En fonction Clignotement Clignotement Clignotement Clignotement Clignotement	
Alimentation Prêt Tracteur 2 Plus de papier Verrouillage du panneau	En fonction Clignotement Clignotement Clignotement Clignotement	

Ajustement de l'alignement (bidirectionnel) des caractères

Il est possible parfois que vous souhaitiez ajuster l'alignement des caractères (également appelé *alignement bidirectionnel*) sur votre imprimante. Les étapes suivantes illustrent l'ajustement de l'alignement sur les imprimantes matricielles.

Remarques :

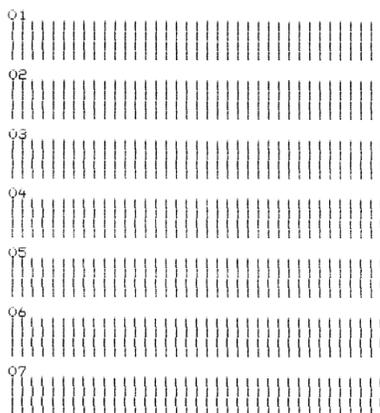
- Assurez-vous que du papier listing est chargé dans l'imprimante.
- Assurez-vous que le paramètre d'alimentation usine pour l'option de menu Impression Uni-Dir est désactivé (bidirectionnel).

- Assurez-vous que la macro par défaut est désactivée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Options Macros formulaires](#) », page 54.

- 1 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 2 Ouvrez le volet d'accès au deuxième étage du panneau de commandes.
- 3 Maintenez le bouton **Pas** enfoncé et appuyez sur **Démarrer/Stop**.

Remarques :

- Les barres d'alignement des brouillons s'impriment.
- la valeur courante est le nombre qui s'imprime en dessous des barres.



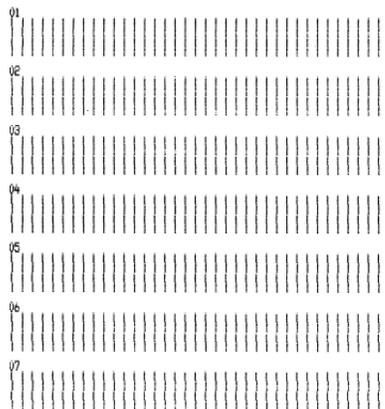
- 4 Pour configurer le brouillon, sélectionnez les barres du meilleur alignement des brouillons dans les impressions 01 - 07.
 - a Appuyez sur **Micro**↑ ou **Micro**↓ pour sélectionner le meilleur alignement par nombre ou conserver la valeur courante.
 - b Appuyez sur **Déb page** pour enregistrer votre sélection.

Remarque : Une fois votre sélection effectuée, l'imprimante sort une seule ligne indiquant le paramètre d'alignement courant.



- c L'imprimante commence automatiquement à imprimer les barres d'alignement pour le mode proche de la qualité Courrier (NLQ).

Remarque : la valeur courante est le nombre qui s'imprime en dessous des barres.



Résolution des problèmes d'impression

Le test de l'imprimante fonctionne, mais aucune impression n'aboutit lorsque l'imprimante est connectée à un ordinateur

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante de la prise électrique, puis mettez l'ordinateur hors tension.
- Assurez-vous que le câble de l'imprimante est correctement connecté aux deux extrémités.
- Reportez-vous à la documentation fournie avec le programme pour vous assurer d'avoir sélectionné le pilote d'imprimante approprié.
- Si vous utilisez Windows, servez-vous du pilote Windows propre à l'imprimante Forms Série 2500 disponible sur www.lexmark.com.
- Si vous utilisez DOS, suivez les instructions fournies avec l'application.

L'imprimante est bruyante

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Eloignez tout objet de l'imprimante.
- Assurez-vous que l'imprimante se trouve sur une surface plane et solide.
- Fermez la trappe d'accès au ruban.
- Refermez le carter avant.

L'imprimante émet le bruit d'une impression, mais n'imprime rien

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Vérifiez que le curseur d'épaisseur est correctement réglé par rapport à l'épaisseur du papier utilisé.
- Assurez-vous que le ruban est correctement installé et bien fixé sur le chariot.
- Ajustez la molette de contrôle de la densité du ruban.
- Remplacez la cartouche du ruban si elle est vide.
- Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis rebranchez-le sur la prise électrique.

L'alarme de l'imprimante émet un signal

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Vérifiez l'état des voyants du panneau de commandes.
- Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis rebranchez-le sur la prise électrique.

L'imprimante adopte la position Découpage avant la fin d'un travail d'impression

Définir Découpe auto sur En fonction :

- 1 Appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 2 Appuyez sur le bouton **Découper** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'imprimante émette un signal sonore et le voyant  s'allume.
- 3 Ouvrez le volet d'accès au deuxième étage du panneau de commandes.
- 4 Appuyez sur **Micro**↑ ou **Micro**↓ pour faire avancer le papier à l'endroit approprié.
- 5 Fermez le panneau de commandes.
L'imprimante émet deux signaux sonores et le papier recule avant d'avancer jusqu'à la nouvelle position de début de page.
- 6 Appuyez sur **Démarrer/Stop**.
Le papier reste à la nouvelle position de début de page jusqu'à l'initialisation d'un nouveau travail.
- 7 Envoyez de nouveau le travail d'impression.

Les boutons ne fonctionnent pas (à l'exception des boutons Démarrer/Stop, Changement de papier, Découper et Charger/Décharger)

- 1 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
Remarque : Le voyant d'alimentation vire à l'orange.
- 2 Appuyez simultanément sur les boutons **Charger/Décharger** et **Tracteur**, puis appuyez sur **Démarrer/Stop**.
Remarque : Lorsque le voyant  s'éteint, le panneau de commandes est déverrouillé et tous les boutons sont disponibles.

La marge de gauche se déplace vers la droite pendant l'impression

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Vérifiez que la cartouche du ruban est bien installée et que du papier est chargé.
- Assurez-vous que le scotch d'emballage du chariot a été retiré.
- Vérifiez qu'aucun objet n'entrave le mouvement du chariot.
- Si un bourrage papier s'est produit récemment, débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis rebranchez-le sur la prise électrique.
- Contactez l'assistance clientèle.

La longueur de ligne est incorrecte ; les lignes ne commencent pas à la marge de gauche

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Reportez-vous à la documentation fournie avec le programme.
- Assurez-vous que le pilote d'impression correct est sélectionné.
- Ajustez la marge de gauche en réglant le tracteur ou le guide-papier.

La vitesse d'impression est ralentie

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Vérifiez que le réglage du curseur d'épaisseur correspond à l'épaisseur du papier utilisé.
Lorsque le curseur d'épaisseur est réglé sur 4 ou plus, la vitesse d'impression est ralentie. Ceci est tout à fait normal.
- Sélectionnez des polices résidentes.

Remarque : le ralentissement thermique automatique protège la tête d'impression contre les surchauffes. Ce fonctionnement est normal et dépend du type d'impression utilisé (qualité courrier, etc.), ainsi que de la quantité et de la densité des graphiques imprimés.

Des caractères erronés s'impriment, la marge de gauche change ou l'impression s'arrête

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Assurez-vous que le câble d'imprimante est correctement protégé et connecté aux deux extrémités.
- Sélectionnez le pilote approprié.
 - Si vous utilisez Windows, servez-vous du pilote Windows propre à l'imprimante Forms printer Série 2500 disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : www.lexmark.com.
 - Si vous utilisez DOS, suivez les instructions fournies avec votre application DOS.

L'impression se poursuit au-delà des bordures du papier listing

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Modifiez le programme de sorte que la taille de papier sélectionnée soit identique à celle de la page réelle.
- Ajustez les tracteurs ou les guide-papier pour les aligner avec le papier employé.
- Assurez-vous que la cartouche du ruban est correctement installée.
- Retirez tout papier coincé.
- Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante, puis rebranchez-le sur la prise électrique.

L'espacement spécifié ou la police sélectionnée ne s'imprime pas ou change

Si ce problème survient, soit votre logiciel remplace la sélection d'espacement et/ou de police dans le panneau de commandes, soit il utilise des polices graphiques. Si vous le pouvez, utilisez des polices et/ou espacements résidents. Sinon, essayez la solution suivante :

- Sélectionnez une autre police sous Options Caractères, dans le menu principal.
- Sélectionnez un autre espacement sous Options Caractères, dans le menu principal.

Résolution des problèmes de chargement du papier

Le papier est coincé dans l'imprimante

Pour éliminer un bourrage de papier listing :

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante de la prise électrique.
- 2 Retirez tout papier listing déjà imprimé.
- 3 Placez le curseur d'épaisseur sur la position 7.
- 4 Découpez le listing le long de la ligne de perforation située juste au-dessous du bas de l'imprimante.
- 5 Ouvrez le carter avant.
- 6 Ouvrez les trappes gauche et droite d'accès au tracteur, puis retirez le papier.
- 7 Ouvrez la trappe d'accès au ruban pour dégager tout morceau de papier bloqué.
- 8 Dégagez tout morceau de papier ou bout de perforation du chemin d'accès du papier.

Pour éliminer un bourrage de feuille simple :

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante de la prise électrique.
- 2 Placez le curseur d'épaisseur sur la position 7.
- 3 Placez le levier de sélection du papier sur la position .
- 4 Retirez doucement la feuille de l'avant de l'imprimante.
- 5 Ouvrez la trappe d'accès au ruban pour retirer tout morceau de papier bloqué.
- 6 Placez le levier de sélection du papier sur la position .
- 7 Réglez le curseur d'épaisseur en fonction du type de papier que vous utilisez.

Le papier est coincé dans le bac d'alimentation automatique

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez le papier.
- Alignez ses bordures puis rechargez-le dans le bac.

- Éliminez tout objet étranger du bac d'alimentation automatique :
 - 1 Retirez le bac d'alimentation automatique.
 - 2 Dégagez tout objet étranger.
 - 3 Réinstallez le bac d'alimentation automatique.

Le papier provenant du bac d'alimentation automatique se coince à l'entrée de l'imprimante

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez le bac d'alimentation automatique, dégagez tout morceau de papier ou objet étranger, puis réinstallez le bac.
- Déplacez le guide-papier vers la gauche.
- Retirez le bac d'alimentation automatique, déplacez le papier listing vers la position de rangement à l'aide du bouton **Charger/Décharger**, puis réinstallez le bac.
- Réglez le curseur d'épaisseur pour qu'il s'adapte au papier utilisé.

Bourrage papier dans le second tracteur poussant

Le papier listing sur un chargeur du tracteur a été incorrectement rangé avant que l'imprimante ne bascule vers l'autre chargeur du tracteur.

Assurez-vous que le bord supérieur du papier listing qui se trouve sur le chargeur du tracteur actuellement sélectionné est découpé avant de changer de chargeur. Pour obtenir de l'aide, reportez-vous à la documentation fournie avec le second tracteur poussant en option.

L'imprimante ne fait pas avancer le papier

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Dégagez tous les formulaires et bouts de papier.

Recherchez les bouts de perforations qui peuvent parfois s'arracher des formulaires et rester sur l'imprimante.
- Réajustez la position du tracteur.
- Vérifiez que le curseur d'épaisseur est correctement réglé par rapport au type de papier utilisé.
- Appuyez sur **Charger/Décharger** pour libérer le papier listing de sa position de rangement.
- Vérifiez que le guide-papier droit est correctement réglé par rapport à la largeur du papier utilisé.
- Assurez-vous que l'option Chargement feuille à feuille auto est correctement définie. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « [Options du menu principal](#) », page 53.
- Assurez-vous que la position du levier de sélection du papier correspond bien au type de feuille à imprimer.

L'imprimante ne fait pas avancer le papier à partir du second tracteur poussant en option

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Placez le levier de sélection du papier sur .
- Appuyez sur **Tracteur** pour sélectionner l'autre chargeur du tracteur ou chargez le papier dans le chargeur du tracteur sélectionné.
- Connectez le second tracteur poussant en option à l'arrière de l'imprimante.

L'imprimante ne fait pas avancer le papier à partir du bac d'alimentation automatique

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Placez le levier de blocage du bac d'alimentation automatique en position arrière.
- Placez le levier de sélection du papier sur .
- Passez en mode Configuration et activez cette option. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique [« Options du menu principal », page 53](#).
- Si plus de 150 feuilles sont chargées, retirez l'excédent.
- Retirez toutes les feuilles et installez un papier au grammage inférieur.
- Retirez toutes les feuilles, séparez manuellement les bordures du bas et du haut, puis replacez-les dans le bac.
- Nettoyez les roues de transport du bac d'alimentation automatique :
 - 1 Retirez toutes les feuilles de l'imprimante.
 - 2 Retournez le bac d'alimentation automatique face vers le bas et placez-le sur une surface plane.
 - 3 Nettoyez les deux roues du guide-papier qui se trouvent au bas du bac d'alimentation automatique à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'alcool.
Faites tourner une roue pendant que vous nettoyez l'autre roue.

Le second tracteur poussant en option ne place pas le papier sur la position Début de page correcte

Le Début de page n'est pas correctement défini. Pour plus d'informations sur le réglage correct du début de page, reportez-vous à la rubrique [« Définition du début de page », page 41](#).

Le bac d'alimentation automatique fait avancer les feuilles à une vitesse incorrecte

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez toutes les feuilles du bac d'alimentation automatique et installez un papier au grammage inférieur.
- Retirez le bac d'alimentation automatique, dégagez tout morceau de papier ou objet étranger, puis réinstallez le bac.
- Déplacez le guide-papier vers la gauche.

- Retirez le bac d'alimentation automatique, déplacez le papier listing vers la position de rangement à l'aide du bouton **Charger/Décharger**, puis réinstallez le bac.
- Réglez le curseur d'épaisseur pour qu'il s'adapte au papier utilisé.

Le bac d'alimentation automatique place le papier à la position Début de page incorrecte

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Assurez-vous que le Début de page est correctement défini. Pour plus d'informations sur les réglages du début de page, reportez-vous à la documentation fournie avec le bac d'alimentation automatique.
- Assurez-vous que le papier utilisé répond aux caractéristiques reprises dans la documentation du bac d'alimentation automatique.
- Nettoyez les roues de transport du bac d'alimentation automatique :
 - 1** Retirez toutes les feuilles de l'imprimante.
 - 2** Retournez le bac d'alimentation automatique face vers le bas et placez-le sur une surface plane.
 - 3** Nettoyez les deux roues du guide-papier qui se trouvent au bas du bac d'alimentation automatique à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'alcool.

Vous pouvez faire tourner une roue pendant que vous nettoyez l'autre roue.

Le papier provenant du bac d'alimentation automatique est dévié

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Ajustez les guide-papier (droit et gauche) à la largeur du papier utilisé.
- Retirez le papier du bac.
- Séparez manuellement les feuilles, puis rechargez-les.

Le bac d'alimentation automatique fait avancer plusieurs feuilles simultanément

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez le papier du bac.
- Séparez manuellement les feuilles, puis rechargez-les.
- Retirez toutes les feuilles du bac et installez un papier au grammage inférieur.
- Ajoutez du papier dans le bac.

Résolution des problèmes de qualité d'impression

Les instructions des rubriques ci-dessous peuvent vous aider à résoudre vos problèmes de qualité d'impression. Si ces suggestions ne permettent pas de résoudre le problème, contactez l'assistance clientèle. Votre imprimante a peut-être besoin d'un réglage ou d'une nouvelle pièce.

L'impression est trop claire.

Vérifiez le curseur d'épaisseur

Assurez-vous que le curseur d'épaisseur du papier est réglé sur le numéro approprié.

Des points manquent ou la qualité d'impression est médiocre

- 1 Assurez-vous que le ruban est bien installé sur le chariot.
- 2 Remplacez la cartouche du ruban.
- 3 Exécutez un test d'impression.
 - a Assurez-vous que l'imprimante contient du papier et que la cartouche du ruban est installée.
 - b Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
 - c Maintenez le bouton **Saut de ligne** enfoncé et appuyez sur **Démarrer/Stop**. Relâchez le bouton **Saut de ligne** lorsque l'impression commence.
 - d Appuyez sur **Démarrer/Stop** pour arrêter ou interrompre le test d'impression.
 - e Appuyez une nouvelle fois sur **Démarrer/Stop** si vous souhaitez reprendre le test.

Remarque : L'impression se poursuit jusqu'à l'arrêt de l'imprimante.

Si la qualité d'impression ne s'améliore pas, contactez l'assistance clientèle.

Des caractères sont erronés ou manquants

Exécutez un test d'impression.

- 1 Vérifiez que le réglage du curseur d'épaisseur correspond au papier que vous utilisez.
- 2 Assurez-vous que l'imprimante contient du papier et la cartouche du ruban.
- 3 Placez le levier de sélection du papier sur la position correspondant au type de papier employé.
- 4 Maintenez le bouton **Démarrer/Stop** enfoncé pendant cinq secondes.
- 5 Maintenez le bouton **Saut de ligne** enfoncé et appuyez sur **Démarrer/Stop**.
- 6 Relâchez le bouton **Saut de ligne** lorsque l'impression commence.

Remarque : L'impression se poursuit jusqu'à l'arrêt de l'imprimante.

- 7 Appuyez sur le bouton **Démarrer/Stop** pour arrêter l'impression, puis débranchez le cordon d'alimentation de l'imprimante au niveau de la prise électrique.

Les formulaires sont tachés ou l'impression est trop sombre

Voici des solutions possibles. Essayez les solutions suivantes :

- Vérifiez que le curseur d'épaisseur est correctement réglé par rapport à l'épaisseur du papier utilisé.
- Assurez-vous que le ruban est correctement installé.
- Redressez ou démêlez le ruban.
- Retirez le ruban à l'aide de la molette d'avancée du ruban.
- Retirez et remplacez la cartouche du ruban.

Nombre de lignes incorrect dans une page

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Assurez-vous que l'avancée du papier n'est entravée par aucun objet depuis les dispositifs de guidage.
- Réglez le Début de page. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « [Définition du début de page](#) », page 41.
- Réglez la longueur de page dans le menu Configuration. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « [Utilisation du mode Configuration](#) », page 51.

Les graphiques ne s'impriment pas

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Reportez-vous à la documentation fournie avec votre application.
- Assurez-vous que le pilote d'impression correct est sélectionné.

L'interligne est incorrect ou les impressions se chevauchent

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Réglez le curseur d'épaisseur.
- Pour plus d'informations, consultez la documentation fournie avec votre application.

Contactez l'assistance clientèle

Lorsque vous contactez l'assistance clientèle, soyez prêt à décrire le problème rencontré, le message d'erreur affiché sur le panneau de commandes de l'imprimante et les mesures de dépannage prises pour y apporter une solution.

Vous devrez également communiquer le modèle de l'imprimante ainsi que son numéro de série. Pour connaître ces informations, consultez l'étiquette figurant à l'intérieur du capot avant supérieur de l'imprimante. Le numéro de série figure également sur la page des paramètres de menus.

Si vous êtes aux Etats-Unis ou au Canada, appelez le 1-800-539-6275. Pour les autres pays/régions, reportez-vous au site Web de Lexmark à l'adresse suivante : www.lexmark.com.

Avis

Nom du produit	Type de machine	Modèle
Lexmark 2580+	2580	500
Lexmark 2580n+	2580	510
Lexmark 2581+	2581	500
Lexmark 2581n+	2581	510
Lexmark 2590+	2590	500
Lexmark 2590n+	2590	510
Lexmark 2591+	2591	500
Lexmark 2591n+	2591	510

Note d'édition

Juin 2015

Le paragraphe suivant ne s'applique pas aux pays dans lesquels lesdites clauses ne sont pas conformes à la législation en vigueur : LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FOURNIT CETTE PUBLICATION "TELLE QUELLE", SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS SE LIMITER AUX GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISABILITE OU DE CONFORMITE A UN USAGE SPECIFIQUE. Certains Etats n'admettent pas la renonciation aux garanties explicites ou implicites pour certaines transactions ; c'est pourquoi il se peut que cette déclaration ne vous concerne pas.

Cette publication peut contenir des imprécisions techniques ou des erreurs typographiques. Des modifications sont périodiquement apportées aux informations contenues dans ce document ; ces modifications seront intégrées dans les éditions ultérieures. Des améliorations ou modifications des produits ou programmes décrits dans cette publication peuvent intervenir à tout moment.

Dans la présente publication, les références à des produits, programmes ou services n'impliquent nullement la volonté du fabricant de les rendre disponibles dans tous les pays où celui-ci exerce une activité. Toute référence à un produit, programme ou service n'affirme ou n'implique nullement que seul ce produit, programme ou service puisse être utilisé. Tout produit, programme ou service équivalent par ses fonctions, n'enfreignant pas les droits de propriété intellectuelle, peut être utilisé à la place. L'évaluation et la vérification du fonctionnement en association avec d'autres produits, programmes ou services, à l'exception de ceux expressément désignés par le fabricant, se font aux seuls risques de l'utilisateur.

Pour bénéficier de l'assistance technique de Lexmark, consultez la page <http://support.lexmark.com>.

Pour obtenir des informations sur les consommables et les téléchargements, visitez le site www.lexmark.com.

Si vous ne disposez pas d'un accès à Internet, vous pouvez contacter Lexmark par courrier, à l'adresse suivante :

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
États-Unis

© 2015 Lexmark International, Inc.

Tous droits réservés.

Marques commerciales

Lexmark, Lexmark accompagné du logo en forme de diamant, ExecJet et Proprinter sont des marques de Lexmark International, Inc. déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Personal Printer Series est une marque commerciale de Lexmark International, Inc.

ITC Avant Garde Gothic est une marque commerciale ou une marque déposée de International Typeface Corporation.

Les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Standard ICES-003.

Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des interférences NMB-003.

Conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Ce produit est conforme aux exigences de protection énoncées par les directives 2004/108/EC, 2006/95/EC et 2009/125/EC du Conseil européen sur le rapprochement et l'harmonisation des lois des Etats membres concernant la compatibilité électromagnétique et la sécurité des équipements électriques conçus pour être utilisés sous certaines limites de tension ainsi que l'éco-conception de produits liés à l'énergie.

Le fabricant de ce produit est : Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Le représentant agréé est : Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Une déclaration de conformité aux exigences des Directives est disponible sur demande auprès du Représentant agréé.

Ce produit est conforme aux limites des périphériques de classe B EN 55022 et aux exigences en matière de sécurité EN 60950.

Niveaux d'émission sonore

Les mesures suivantes ont été effectuées conformément à la norme ISO 7779 et exprimées conformément à la norme ISO 9296.

Remarque : Il est possible que certains modes ne s'appliquent pas à votre produit.

Pression sonore à un mètre en moyenne, dBA	
Impression	56 dBA
Prêt	NA

Les valeurs peuvent être modifiées. Pour les valeurs actuelles, accédez au site www.lexmark.com.

Directive WEEE (Déchets issus d'équipements électriques et électroniques)



Le logo WEEE indique des procédures et des programmes de recyclage spécifiques aux produits électroniques dans les pays de l'Union européenne. Nous encourageons le recyclage de nos produits. Si vous avez d'autres questions sur les options de recyclage, visitez le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : www.lexmark.com pour obtenir le numéro de téléphone de votre distributeur local.

ENERGY STAR

Tout produit Lexmark portant l'étiquette ENERGY STAR (sur le produit ou sur un écran de démarrage) est certifié conforme aux exigences de la norme ENERGY STAR définie par l'EPA (Environmental Protection Agency) au moment de sa configuration et de son expédition par Lexmark.



Consommation d'électricité

Consommation électrique du produit

Le tableau ci-dessous donne des détails sur les caractéristiques de consommation électrique du produit.

Remarque : certains modes peuvent ne pas s'appliquer à votre produit.

Mode	Description	Consommation (Watts)
Impression	Le produit génère une impression sur papier à partir de documents électroniques.	47 W
Copie	Le produit génère une impression sur papier à partir de documents d'origine sur papier.	NA
Numérisation	Le produit numérise des documents sur papier.	NA

Mode	Description	Consommation (Watts)
Prêt	Le produit est prêt à imprimer.	8 W
Economie énergie	L'imprimante est en mode d'économie d'énergie.	NA
Mode Hors tension Inactif (<1 W inactif)	Le produit est branché à une prise de courant murale, l'interrupteur d'alimentation est en position Arrêt et le produit est en mode de consommation électrique minimal.	0,45 W

Les niveaux de consommation indiqués dans le tableau précédent représentent des mesures effectuées sur une durée d'utilisation moyenne. Une consommation électrique instantanée peut donner un résultat supérieur à la moyenne.

Les valeurs peuvent être modifiées. Pour les valeurs actuelles, visitez www.lexmark.com.

Economie énergie

Ce produit dispose d'un mode économique appelé Economie d'énergie. Le mode Economie d'énergie correspond au mode veille EPA. Le mode Economie d'énergie économise de l'énergie en réduisant la consommation d'électricité de votre imprimante lorsque celle-ci reste inactive pendant longtemps. Ce mode est activé automatiquement lorsque l'imprimante n'est pas utilisée pendant une durée définie, appelée délai du mode Economie d'énergie.

Mode de désactivation

Si ce produit est en mode de désactivation (consommation minimale de courant), vous pouvez complètement l'éteindre en débranchant le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Utilisation d'énergie totale

Il peut s'avérer parfois utile de calculer l'utilisation d'énergie totale du produit. Etant donné que les mesures de consommation d'énergie électrique sont exprimées en Watts, la consommation d'électricité doit être multipliée par la durée que le produit passe dans chaque mode pour calculer l'utilisation d'énergie. L'utilisation d'énergie totale du produit est la somme de l'utilisation d'énergie de chaque mode.

DECLARATION DE GARANTIE LIMITEE POUR IMPRIMANTES LASERS LEXMARK, IMPRIMANTES LED LEXMARK ET IMPRIMANTES LASER MULTIFONCTIONS LEXMARK

Lexmark International, Inc., Lexington, KY

This limited warranty applies to the United States and Canada. For customers outside the U.S., refer to the country-specific warranty information that came with your product.

This limited warranty applies to this product only if it was originally purchased for your use, and not for resale, from Lexmark or a Lexmark Remarketer, referred to in this statement as "Remarketer."

Garantie limitée

Lexmark warrants that this product:

- Is manufactured from new parts, or new and serviceable used parts, which perform like new parts
- Is, during normal use, free from defects in material and workmanship

If this product does not function as warranted during the warranty period, contact a Remarketer or Lexmark for repair or replacement (at Lexmark's option).

If this product is a feature or option, this statement applies only when that feature or option is used with the product for which it was intended. To obtain warranty service, you may be required to present the feature or option with the product.

If you transfer this product to another user, warranty service under the terms of this statement is available to that user for the remainder of the warranty period. You should transfer proof of original purchase and this statement to that user.

Conditions de garantie limitée

The warranty period starts on the date of original purchase as shown on the purchase receipt and ends 12 months later provided that the warranty period for any supplies and for any maintenance items included with the printer shall end earlier if it, or its original contents, are substantially used up, depleted, or consumed. Fuser Units, Transfer/Transport Units, Paper Feed items, if any, and any other items for which a Maintenance Kit is available are substantially consumed when the printer displays a “Life Warning” or “Scheduled Maintenance” message for such item.

To obtain warranty service you may be required to present proof of original purchase. You may be required to deliver your product to the Remarketer or Lexmark, or ship it prepaid and suitably packaged to a Lexmark designated location. You are responsible for loss of, or damage to, a product in transit to the Remarketer or the Lexmark designated location.

When warranty service involves the exchange of a product or part, the item replaced becomes the property of the Remarketer or Lexmark. The replacement may be a new or repaired item.

The replacement item assumes the remaining warranty period of the original product.

Replacement is not available to you if the product you present for exchange is defaced, altered, in need of a repair not included in warranty service, damaged beyond repair, or if the product is not free of all legal obligations, restrictions, liens, and encumbrances.

Dans le cadre de la garantie et/ou du remplacement, Lexmark peut mettre à jour le microcode de votre imprimante en installant sa version la plus récente. Les mises à jour du microcode sont susceptibles de modifier les paramètres de l'imprimante et d'interrompre le fonctionnement de produits, de consommables, de pièces, de matériaux (tels que le toner ou l'encre), de logiciel ou d'interfaces non autorisées ou de contrefaçon. Les produits authentiques distribués par Lexmark ne sont pas touchés par cette modification du fonctionnement.

Before you present this product for warranty service, remove all print cartridges, programs, data, and removable storage media (unless directed otherwise by Lexmark).

For further explanation of your warranty alternatives and the nearest Lexmark authorized servicer in your area contact Lexmark on the World Wide Web.

Remote technical support is provided for this product throughout its warranty period. For products no longer covered by a Lexmark warranty, technical support may not be available or only be available for a fee.

Etendue de la garantie limitée

Lexmark does not warrant uninterrupted or error-free operation of any product or the durability or longevity of prints produced by any product.

Warranty service does not include repair of failures caused by:

- Modification or unauthorized attachments
- Accidents, misuse, abuse or use inconsistent with Lexmark user's guides, manuals, instructions or guidance
- Unsuitable physical or operating environment
- Maintenance by anyone other than Lexmark or a Lexmark authorized servicer
- Operation of a product beyond the limit of its duty cycle
- Use of printing media outside of Lexmark specifications
- Refurbishment, repair, refilling or remanufacture by a third party of products, supplies or parts
- Products, supplies, parts, materials (such as toners and inks), software, or interfaces not furnished by Lexmark

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NEITHER LEXMARK NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS OR REMARKETERS MAKE ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THIS PRODUCT, AND SPECIFICALLY DISCLAIM THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SATISFACTORY QUALITY. ANY WARRANTIES THAT MAY NOT BE DISCLAIMED UNDER APPLICABLE LAW ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THIS PERIOD. ALL INFORMATION, SPECIFICATIONS, PRICES, AND SERVICES ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

Limite de responsabilité

Your sole remedy under this limited warranty is set forth in this document. For any claim concerning performance or nonperformance of Lexmark or a Remarketer for this product under this limited warranty, you may recover actual damages up to the limit set forth in the following paragraph.

Lexmark's liability for actual damages from any cause whatsoever will be limited to the amount you paid for the product that caused the damages. This limitation of liability will not apply to claims by you for bodily injury or damage to real property or tangible personal property for which Lexmark is legally liable. **IN NO EVENT WILL LEXMARK BE LIABLE FOR ANY LOST PROFITS, LOST SAVINGS, INCIDENTAL DAMAGE, OR OTHER ECONOMIC OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** This is true even if you advise Lexmark or a Remarketer of the possibility of such damages. Lexmark is not liable for any claim by you based on a third party claim.

This limitation of remedies also applies to claims against any Suppliers and Remarketers of Lexmark. Lexmark's and its Suppliers' and Remarketers' limitations of remedies are not cumulative. Such Suppliers and Remarketers are intended beneficiaries of this limitation.

Droits supplémentaires

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitations or exclusions contained above may not apply to you.

This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.

Index

A

alignement
 marge de gauche 40
 alignement bidirectionnel
 réglage 68
 alignement des caractères
 réglage 68
 alimentation du papier,
 dépannage
 le bac d'alimentation
 automatique fait avancer les
 feuilles à vitesse incorrecte 75
 appeler l'assistance clientèle 78
 authentification 802.1x 64
 avis 80, 81, 82

B

bourrages et feuilles mal
 engagées, dépannage
 le papier est coincé dans
 l'imprimante 73
 bouton Démarrer/Stop
 utilisation 18
 boutons, panneau de
 commandes
 état de l'imprimante 16

C

caractéristiques et fonctions
 printer 8
 caractéristiques et fonctions de
 l'imprimante 8
 cartouche de ruban
 suppression 60
 chargement
 feuille simple ou enveloppe 37
 papier listing 26
 Charger/Décharger, fonction
 utilisation 20
 chemins du papier
 tracteur poussant 24
 tracteur tirant 24
 commande de fournitures 60
 consignes de sécurité 6
 contacter l'assistance
 clientèle 78

conversion
 tracteur poussant 47
 tracteur tirant 48
 curseur d'épaisseur
 paramètre 23

D

Début de page
 paramètre 41, 42, 43
 dépannage
 contacter l'assistance
 clientèle 78
 restauration des paramètres
 usine 62
 vérification d'une imprimante
 qui ne répond pas 65
 dépannage, alimentation du
 papier
 bourrage papier dans le second
 tracteur poussant 74
 l'imprimante ne fait pas avancer
 le papier 74
 l'imprimante ne fait pas avancer
 le papier à partir du bac
 d'alimentation
 automatique 75
 le bac d'alimentation
 automatique fait avancer les
 feuilles à vitesse incorrecte 75
 le bac d'alimentation
 automatique fait avancer
 plusieurs feuilles
 simultanément 76
 le bac d'alimentation
 automatique place le papier
 incorrectement 76
 le papier est coincé dans le bac
 d'alimentation
 automatique 73
 le papier provenant du bac
 d'alimentation automatique est
 dévié 76
 le papier provenant du bac
 d'alimentation automatique se
 coince à l'entrée de
 l'imprimante 74
 le second tracteur poussant en
 option ne fait pas avancer le
 papier 75
 le second tracteur poussant en
 option ne place pas
 correctement le papier 75
 position de début de page
 incorrecte 75, 76, 75, 76
 dépannage, bourrages et feuilles
 mal engagées
 le papier est coincé dans
 l'imprimante 73
 dépannage, impression
 des caractères erronés
 s'imprime, la marge de
 gauche change ou
 l'impression s'arrête 72
 l'alarme de l'imprimante émet
 un signal 71
 l'impression se poursuit au-delà
 des bordures du papier
 listing 72
 l'imprimante émet le bruit d'une
 impression, mais n'imprime
 rien 70
 l'imprimante est bruyante 70
 la vitesse d'impression est
 ralentie 72
 le test de l'imprimante
 fonctionne, mais aucune
 impression n'aboutit lorsque
 l'imprimante est connectée à
 un ordinateur 70
 les boutons ne fonctionnent
 pas 71
 marge de gauche vers la droite
 pendant l'impression 71
 dépannage, qualité d'impression
 des caractères sont erronés ou
 manquants 77
 l'espacement spécifié ou la
 police sélectionnée ne
 s'imprime pas ou change 73
 l'imprimante se place sur la
 position Découpage avant la
 fin de la tâche d'impression. 71

l'interligne est incorrect ou les impressions se chevauchent 78
les graphiques ne s'impriment pas 78
les lignes ne commencent pas à la marge de gauche 72
longueur de ligne incorrecte 72
nombre de lignes incorrect dans une page 78
Dépistage Hex, mode utilisation 65
désactivation
verrouillage de la police 21
verrouillage du pas 22
déverrouillage
panneau de commandes 20
DOS
impression depuis 13

E

Embedded Web Server
prise en charge du protocole IPSec 63
prise en charge du protocole SNMPv3 63
utilisation de l'authentification 802.1x 64
émissions, avis 80
en ligne
réglage de l'imprimante 19
espacement
sélection 22
verrouillage 22
état de l'imprimante
configuration 18
vérification 66

F

feuille simple
chargement 37
Fonction Découper
utilisation 25
fonds de page du panneau de commandes
application 8
formats de papier
prise en charge par l'imprimante 45
fournitures
commande 60

H

hors ligne
réglage de l'imprimante 19

I

impression
à partir de DOS 13
page de configuration du réseau 13
page de démonstration 11
sous Windows 13
impression, dépannage
des caractères erronés
s'impriment, la marge de gauche change ou l'impression s'arrête 72
l'alarme de l'imprimante émet un signal 71
l'impression se poursuit au-delà des bordures du papier listing 72
l'imprimante émet le bruit d'une impression, mais n'imprime rien 70
l'imprimante est bruyante 70
la vitesse d'impression est ralentie 72
le test de l'imprimante fonctionne, mais aucune impression n'aboutit lorsque l'imprimante est connectée à un ordinateur 70
les boutons ne fonctionnent pas 71
marge de gauche vers la droite pendant l'impression 71
IPSec 63

M

marge de gauche
alignement 40
mode configuration
options données 55
mode Configuration
Options Contrôle 57
Options du menu principal 53
Options Emulation 58
Options Interface 59
Options Macros formulaires 54
utilisation 51
mode d'émulation 15

mode d'émulation Epson
utilisation 15
mode d'émulation IBM
utilisation 14
mode d'émulation Okidata
MICROLINE
utilisation 15

N

nettoyage
printer 60
niveaux du volume sonore 80

O

Options Contrôle 57
options Données 55
Options du menu principal 53
Options Emulation 58
Options Interface 59
Options Macros formulaires
mode Configuration 54

P

page de configuration du réseau 13
page de démonstration, impression 11
page de test de l'imprimante
exécution 65
interruption ou arrêt 65
panneau de commandes
déverrouillage 20
fonctions des boutons 16
verrouillage 20
voyants 18
papier
avance 19
papier listing
chargement 26
chargement par l'avant 29
chargement par le bas 33
paramètre
Début de page 41, 42, 43
paramètres de menu
modification 52
paramètres usine
restauration 62
police
sélection 21
verrouillage 21

Position de découpe
 paramètre 25
position de poussée
 tracteur 46
position de tirage
 tracteur 46
printer
 caractéristiques et fonctions 8
 éléments 7
 nettoyage 60
 présentation 7
 test 65
Prise en charge des caractères
européens
 remplacement de page de
 codes 55

Q

qualité d'impression, dépannage
des caractères sont erronés ou
manquants 77
l'espacement spécifié ou la
police sélectionnée ne
s'imprime pas ou change 73
l'imprimante se place sur la
position Découpage avant la
fin de la tâche d'impression. 71
l'interligne est incorrect ou les
impressions se
chevauchent 78
les graphiques ne s'impriment
pas 78
les lignes ne commencent pas à
la marge de gauche 72
longueur de ligne incorrecte 72
nombre de lignes incorrect dans
une page 78

R

recyclage
 produits Lexmark 61
 WEEE, avis 81

S

sécurité
 prise en charge du protocole
 IPSec 63
 prise en charge du protocole
 SNMPv3 63
 utilisation de l'authentification
 802.1x 64

SNMPv3 63

T

tracteur
 position de poussée 46
 position de tirage 46
tracteur poussant
 chemins du papier 24
 conversion 47
tracteur tirant
 chemins du papier 24
 conversion 48
tracteur, mode
 sélection 20
types de papier
 prise en charge par
 l'imprimante 45

V

vérification d'une imprimante qui
ne répond pas 65
verrouillage
 panneau de commandes 20
verrouillage de la police
 désactivation 21
verrouillage du pas
 désactivation 22
voyants
 panneau de commandes 18

W

Windows
 impression depuis 13